

# Fallo en el piloto automático del "Apolo 9"

- FUE SUBSANADO CON UNA NUEVA ORDEN
- ES PROBABLE QUE NUNCA SE SEPA LA CAUSA DEL PERCANCE

NUEVA YORK, 9.—Hasta el momento no son conocidas las causas que impidieron el perfecto funcionamiento de los motores de maniobra de la "Apolo 9", en la operación llevada a cabo hoy y que mantuvo en suspenso a los técnicos de Cabo Kennedy durante más de una hora, ha revelado un portavoz del centro espacial, quien añadió que pudiera ser que nunca fuesen conocidas. El director del vuelo, Eugene Kranz, dijo, al finalizar las actividades diarias, que la tripulación realizó las maniobras perfectamente para dar las órdenes al computador de la cápsula, este transmitió los órdenes al piloto automático y fue en el piloto automático donde se

(CONTINUA EN LA PLANA TRES)

## La policía colombiana frustró el secuestro de un avión

BOGOTÁ, 9.—La policía colombiana logró, por primera vez anoche frustrar el secuestro de un avión y detuvo al sujeto que intentaba desviar el rumbo de la nave, para llevarla hacia Cuba.

Una llamada telefónica anónima, permitió a las autoridades conocer el propósito del individuo y frustrar el secuestro. El avión "HK 149" de la empresa "Avianca", debía salir de Bogotá, rumbo a la Isla de San Andrés (en el Atlántico), a las 7.05 de la tarde, 1.05 de la madrugada, hora española. Las autoridades informadas por la comunicación anónima, ocuparon la aeronave y retuvieron a todos los pasajeros.

Luego de detenida requisa, los agentes hallaron en uno de los pasajeros, una pistola. Inmediatamente fue detenido. Luego de una breve investigación se estableció que se trataba de un ex capitán del ejército.

A última hora se reveló que el ex oficial estuvo en Cuba, hace unas semanas, cuando precisamente volaba en una nave de la empresa "Sam" que fue secuestrada y desviada hacia Cuba. El ex capitán viajaba como pasajero en ese avión, y estuvo en Cuba, las 24 horas en que permaneció el avión retenido.

El ex oficial no confirmó ni negó inmediatamente el cargo. Fue detenido y conducido a una dependencia oficial en el centro de la ciudad. El avión emprendió luego su vuelo de itinerario, normalmente.

Esta es la primera vez que en Colombia se descubre a tiempo e impide un secuestro aéreo.—(EFE).

# HOJA El LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña



Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

AÑO XXVIII. -- Número, 4.135 LUNES, 10 DE MARZO DE 1969 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11 — Teléfonos 221177 - 224445

PRECIO: TRES PESETAS

Depósito legal: C-4 1952

Depósito legal: C-4 1952

## MONSEÑOR TARANCON, RECIBIDO CON JUBILO POR 30.000 TOLEDANOS

### LA FELICIDAD DE MARGRETHE



Lejos de todo protocolo palaciego, Margrethe de Dinamarca se inclina amorosamente sobre su esposo, Henri de Monpezat. La princesa, que espera un hijo, acompañó recientemente a su esposo en un viaje efectuado a Tailandia, donde fueron objeto de una cordial acogida. Pronto hará dos años que contrajeron matrimonio, y la futura Reina de su país confiesa a los intimos la inmensa felicidad que le invade. Henri, antiguo diplomático francés, pasará a convertirse en príncipe consorte del país que goza fama de tener la monarquía más liberal de Europa.

## ADVERTENCIA CHINA A LOS JEFES RUSOS

▲ Para que se abstengan de la "provocación armada"

HONG KONG, 9.—Un alto funcionario chino en la provincia del Sinkiang ha lanzado una advertencia a los jefes rusos para que se abstengan de la "provocación armada" a lo largo de las fronteras chinas de esta región, según informó Radio Pekín en una emisión captada en Hong Kong.

El citado funcionario chino, refiriéndose al incidente del domingo pasado, lanzó una violenta protesta contra lo que llamó "intrusión de las tropas soviéticas en territorio chino", afirmando que "los revisionistas soviéticos tienen puestos los ojos en la provincia china del Sinkiang, para anexionársela".

"Cualquiera que intente romper los lazos del Sinkiang con China será aplastado", añadió.

Radio Pekín indicó que el funcionario en cuestión se llama Saifundin, vicepresidente del comité revolucionario de la región autónoma del Sinkiang y comandante adjunto del distrito militar.

Saifundin, refiriéndose a un incidente ocurrido ayer en la ciudad de Urumchi, afirmó que los rusos "realizan constantes actividades de sabotaje y subversión, en un intento de separar la provincia de Sinkiang de China", declarando también que los rusos han llevado a cabo agresiones militares a lo largo de las fronteras del Sinkiang con la Unión Soviética.

La provincia del Sinkiang se halla situada en la parte más occidental de China, y a unos 2.400 kilómetros del río Ussuri, donde se produjo el choque entre chinos y rusos hace una semana.—(EFE).

## Las refinерías egipcias en Suez, incendiadas por la artillería israelí

TEL AVIV, 9.—Las refinерías petrolíferas egipcias en Suez, continúan hoy en llamas, después de haber sido alcanzadas por la artillería israelí durante cinco horas, anoche.

Otras informaciones indican que reactores israelíes han llevado hoy

a cabo ataques con bombas y cohetes contra posiciones de guerrilleros árabes, cerca del Mar de Galilea.—(EFE).

NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK, 9.— Israel ha presentado (CONTINUA EN LA PLANA TRES)

"LAS TENSIONES ACTUALES -DIJO- SON SIGNOS DE VITALIDAD DE LA IGLESIA"  
"Lo peor sería un conformismo a ultranza que no atendiese las llamadas fuertes del espíritu"

TOLEDO, 9.—Unas 30.000 personas agolpadas en las estrechas calles de la ciudad y en la Plaza del Generalísimo tributaron hoy un jubilo recibimiento al Arzobispo-Prímado, doctor don Vicente Enrique y Tarancón, que a su llegada a la Catedral, fue recibido por los ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, y de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo; Obispos de Avila, doctor Romero de Lema, de Guadix, doctor Díaz Merchán y de Albacete, doctor García Alonso; los subsecretarios de Justicia, señor López Martínez, y de la Vivienda, señor Tello, y los directores generales de Asuntos Eclesiásticos, señor Bahín de Lucas, y de Arquitectura, señor García Lomas.

El Arzobispo-Prímado salió de la Nunciatura de Madrid esta mañana acompañado del Nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Dadeaglio; del Obispo Dean de Toledo, doctor Granados García; alcalde de Toledo, don Angel Ibar Gómez, y de una comisión del Cabildo de la Catedral. En Illescas, primer pueblo de la provincia, fue saludado el Arzobispo por el gobernador, civil de Toledo, señor Thomas de Carranza; gobernador militar, general Alba Navas; presidente de la Audiencia, señor Torres, y la Corporación municipal de Illescas, presidida por su alcalde.

Al llegar a Toledo esperaban en la Puerta de Visagra la Corporación municipal bajo mazas y representaciones oficiales de 30 localidades de distintas provincias. El alcalde de Toledo, doctor Enrique y Tarancón de las llaves de la ciudad, e inmediatamente después, en coche descubierta y acompañado del alcalde recorrió las principales vías de la ciudad hasta llegar a la Plaza del Generalísimo.

En el instante de penetrar en la Catedral los "Trabucos" de Solsona, que rodeaban el coche, dispararon salvos con sus trabucos en honor del Arzobispo y se prendió fuego a una traca.

El doctor Enrique y Tarancón fue cumplimentado por los ministros y personalidades, y seguidamente penetró en la Catedral por la Puerta de Reyes, que sólo se abre para recibir al Primado y a los Jefes de Estado. Allí esperaban numerosas entidades y organismos oficiales procerdotes de Oviedo, Castellón de la Plana, Burriana —pueblo natal del Arzobispo— Solsona y Gerona.

JURAMENTO DEL PRIMADO El doctor don Vicente Enrique y Tarancón prestó juramento de fidelidad a las Constituciones y costumbres laudables de la Iglesia toledana.

Se inició después el cortejo procesional, que abría el guión del Cardenal Mendoza (enarbolado por éste durante la conquista de Granada). El Primado penetró en el templo bajo palio, cuyas varas portaban ocho concejales del Ayuntamiento, de Toledo.

Al bajar la comitiva por la rampa de acceso al templo cedieron las tablas del enarbolado, cuyos soportes se quebraron, y ello hizo vacilar unos instantes al Primado y a sus acompañantes más cercanos, pero el pequeño accidente no alteró la serenidad del Arzobispo que prosiguió su recorrido por las naves catedrales entre el clamor y los aplausos de la multitud.

de Clero Catedralicio desfilaron ante el Primado en señal de sumisión (CONTINUA EN LA PLANA TRES)

## Llamamiento de Lleras Restrepo al pueblo de Colombia

▲ Para que celebre en paz las próximas elecciones

ARMENIA (COLOMBIA), 9.—El Presidente Carlos Lleras Restrepo, hizo ayer un llamamiento a la nación para que se prepare a regresar pacíficamente a celebrar, también en paz, las próximas elecciones, en las que los partidos se enfrentarán nuevamente en lucha libre.

El Jefe del Estado habló ayer por la tarde ante una manifestación que le aclamó en Armenia, localidad situada al Suroeste del país, a donde llegó para inaugurar varias obras. Esta es la primera vez que Lleras Restrepo pide a la nación tomar conciencia de su nuevo próximo régimen político.

En Colombia, rige desde 1958, el sistema de "Frente Nacional". Fue un pacto entre los partidos tradicionales, liberal y conservador, para alternarse en el Poder durante 16 años y compartirlo paritariamente durante 16 años. Por tal régimen, en las elecciones celebradas dentro de él sólo pueden elegirse ciudadanos liberales y conservadores, y todas las Corporaciones públicas, así como la Admi-

## SU HIJO, EL MEJOR CONSEJERO



Los espectadores que diariamente acuden al "Olympia" parisienne para aplaudir al gran cantante Gilbert Beaud, desconocen que el mejor consejero del intérprete es su hijo Pilou, de nueve años, al que vemos en esta foto mientras vigila una de las actuaciones de su padre. Gilbert presenta quince nuevas canciones, que son muy del agrado del público. Acaba de regresar de Bruselas, donde ha cantado durante quince días en honor de Balduino y Fabiola y de los numerosos belgas que acudieron a oírle. Gilbert se dispone a obtener en París los mismos éxitos conseguidos durante sus actuaciones de Bruselas.

## DE GAULLE SE QUEDO EN EL ELISEO

PARIS, 9.—El general De Gaulle, en lugar de dirigirse a Colombey-Les Deux Eglises, como es su costumbre, con el fin de pasar el fin de semana, se ha quedado en el Palacio del Eliseo, en París, a fin de preparar su alocución televisada del martes, que coincidirá con la jornada nacional de paro en Francia.

(CONTINUA EN LA PLANA TRES)

## Versión cinematográfica de "Hello Dolly"



Catorce orquestas y dos centenares de intérpretes, vestidos a la moda de 1800, han realizado un desfile por la Quinta Avenida neoyorquina. Se trata de los intérpretes de la versión cinematográfica de "Hello Dolly", la nueva comedia musical que constituye un triunfo extraordinario de Bárbara Streisand, en el papel de la irresistible Funny Girl. El tema central de la obra es la dificultad de encontrar el alma gemela en el amor. Tres jóvenes comerciantes, Cornelius, Bernabé y Horace desean casarse. Irene, Minny y Ermengarde, alegres hijas de familia, piensan lo mismo. Gracias a la intervención de Funny, todo acaba por arreglarse. Pero para llegar al desenlace feliz será necesario antes un buen desfile de sugestivos bailes y de hermosas canciones. (En la escena, Bárbara y uno de sus galanes, durante un momento de la obra)

# Libros

## Adivinación del futuro y palpitante actualidad



HE aquí un libro distinto de cuantos ha escrito hasta ahora Daniel Suiro. Libro en el que se mezclan características diferentes en sus tres partes más acusadas, y que, sin embargo, conserva su unidad narrativa. Suiro, frente a la tendencia marcadamente social de sus novelas anteriores, pretende ensayar en esta ocasión un género híbrido de ciencia-ficción, relato realista y componente, ensayador. A cualquier otro autor un proyecto tan ambicioso como el que se le hubiera ido de la mano, no ocurriría así, sin embargo, en "Corte de corteza" (1), que mezcla el sentido adivinatorio de un próximo futuro con la palpitante realidad.

Si en sus historias anteriores Daniel Suiro pretendía referir una parcela societaria de nuestro macrocosmos, esta vez reúne motivos distintos como son una guerra que apenas se describe --pero que surge en diversas ocasiones--, los amores de unos personajes y otros múltiples incidentes, todo ello unido por un hilo imperceptible. Apenas existe diálogo a lo largo de la historia; el monólogo interior juega su papel, así como el de las descripciones. Se entremezclan varias tramas a lo largo del episodio; pero todas acaban por converger en el objetivo que se ha propuesto el novelista: brindar una lección de extraña moralidad a un mundo corrompido o en trance de desquiciamiento.

En cuanto a la técnica seguida por Daniel Suiro, tal vez guarde un lejano parentesco con la actual novelística hispanoamericana. Los nombres de Vargas Llosa, García Márquez y Cortázar vienen más de una vez hasta nosotros; pero ya sin la confusión injuriante de "tierra caliente", sino con la austeridad y el sentido realista de un pueblo que apenas entiende de símbolos, a la vez que utiliza cuanto de palpable hay en la picaresca para brindar la primera lección de realismo al mundo apasionado del Renacimiento. La parte constructiva de "Corte de corteza" acaso tenga su origen común --aunque indirecto-- en el "Ulises" de James Joyce, a donde acuden los innovadores que, al considerar superado el objetivismo francés, pretenden apartarse de las técnicas tradicionales.

La prosa de Suiro fluye como un torrente. Muchas veces, para no interrumpir el soliloquio, utiliza la coma en lugar del punto. Con este aparente defecto gramatical pretende mantener la tensión, busca que el vehículo de la gramática, no haga perder nada de contenido espiritual a la historia. Los pensamientos se suceden así casi sin interrupción y hacen que los protagonistas mantengan como una especie de carrera, de emociones. Si, a veces, la acumulación de datos parece restar viveza al relato, en el fondo se trata de presentar unos cuadros ciertos, en los que se puede decir que no falta ni sobra nada. Así es como la aparente desmesura que presenta la novela, responde a un propósito determinado: presentar la visión más amplia posible de una sociedad que por sus vicios, maldades y renunciaciones no merece subsistir.

En la primera parte se presenta el pasaje de unos amores cortados repentinamente por los disparos de un francotirador. El trasplante de cerebro y las descripciones de la clínica donde se efectúa abarcan casi las dos terceras partes de la novela. Se necesita ser un verdadero artífice para mantener la tensión del lector sin apenas apoyaturas externas, dejando a los personajes a merced de sus emociones. Y esto lo logra Daniel Suiro casi siempre. Claro está que la trama, sobre, a veces, algunos desmayos; pero acaso se trata de una habilidad del autor para buscar en seguida la escena brillante que le sirva de contraste.

"Corte de corteza" presenta la visión de un mundo futuro que se forma a hechura del actual. Si bien la técnica ha experimentado un indudable progreso, sus raíces innovadoras existen ya hoy. Pero, al paso que las gentes se van tecnificando, no pierden por eso el carácter existencial. Todo ello, presidido por una galería de lunáticos que parecen borrar los pequeños asomos de virtud que surgen, de vez en cuando, en los personajes. Hemos indicado que Suiro --aunque acaso no lo pretenda-- se convierte aquí en moralista. Pero no con un aire de pesada homilía, sino con la viveza del hombre que se propone reformar un mundo donde la corrupción, el desequilibrio psíquico y el anhelo de poder se encargan de impedir los menores brotes de reforma social.

La pasión preside todas las partes de "Corte de corteza". Si en sus primeros pasajes adquiere aspectos desbordantes, a impulsos de una fuerza ciega y arrolladora, adopta más tarde un aire íntimo. Los agentes externos --el francotirador, la dictadura política, el hospital y otros diversos factores-- presiden la exposición de las diversas situaciones. Los personajes aparecen después entregados a una especie de lucha consigo mismos. Y pasan más tarde a una resignada melancolía, a un desenlace que encierra marcado componente fatalista.

Buen libro, excelente libro "Corte de corteza", en definitiva, nos enfrenta con otro Daniel Suiro, que tantea nuevos campos de la novela con singular fortuna. Es muy probable, sin embargo, que esta historia no cale tan hondo en el lector medio como sus relatos anteriores. Pero, ya se sabe, para identificarse con el arte un poco deshumanizado que encierra esta trama, es necesario prescindir de un cúmulo de prejuicios literarios. Suiro lo hace con toda honradez, a cuerpo limpio, sin subterfugos. Logra así presentar una narración enteramente nueva, hecha con distinta finalidad y con diferente visión que sus anteriores escritos. Pero, en el fondo, se mantienen en ella la amplia curiosidad y el criterio no menos abierto que, desde el principio, constituye la línea literaria de este hombre, sensible e inteligente, que es Daniel Suiro.

EMILIO MERINO

(1) CORTE DE CORTEZA, por Daniel Suiro. "Premio Alfaguara 1968". Ediciones Alfaguara, S. A. Madrid-Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en **LIBRERÍA CERVANTES**  
MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

## Madrid de domingo a domingo

Relojes de Madrid. - Conjunto histórico-artístico. ¿De quién es el Hospital?. - Iglesia de San Sebastián. - Palacio de Romanones.

Por Francisco CASARES

SE ha inaugurado, en el Palacio de Cristales del Ayuntamiento madrileño, la exposición de relojes organizada por el Gremio Sindical de Relojería, en la que participan los almacenistas mayoristas de toda España, concesionarios y representantes de las diferentes

marcas. Especialmente invitados, asistieron al acto inaugural representantes del gremio de joyeros de Madrid y de la Federación Horológica Suiza. El número de expositores es de unos setenta. La pieza más importante, entre las expuestas, es el reloj de cuarzo regalado al Ayuntamiento de Ma-

drid, cuyo valor es superior a un millón de francos suizos, y del que se asegura que sólo tiene un retraso de un segundo cada tres mil años. Otra novedad de esta exposición la constituye la presentación de modelos experimentales miniaturizados, entre ellos cronómetros de Marina, que se fabrican en serie y prototipos de relojes de pulsera. También figuran en el certamen ejemplares de relojería decorativa, de mesa, mural y de sala.

El secretario de la Academia de la Historia, hecho pública en la prensa madrileña una nota, en la que, en nombre de la Corporación, afirma que es justa y fundamenteada la petición que han formulado varias personalidades de la aristocracia y de las letras, en el sentido de que se respeten los dos pabellones neoclásicos de la que hasta hace poco fue Casa de la Moneda. Para apoyar ese dictamen dice don Julio Guillén que los pabellones son un excelente ejemplo de la arquitectura neoclásica, estilo de gran raigambre en Madrid y que proviene de la escuela creada por Juan de Villanueva. Añade que en la gran arteria formada por los paseos del Prado y Recoletos, se pueden contar algunos de los mejores monumentos madrileños del citado estilo; las puertas y verja del Jardín Botánico, el Museo del Prado, el palacio de Villahermosa, el obelisco del Dos de Mayo, el palacio de Buenavista, los palacios de Alcañices y López Dóriga, el palacio de Salamanca y el de Bibliotecas y Museos. Según la citada nota, la conservación de ambos pabellones no daña ni perjudica los nobles propósitos municipales de crear en el solar de la Casa de la Moneda una plaza arbolada y ajardinada para el disfrute y explotación de los madrileños.

Continúa la polémica en el ferrocarril del acuerdo de la Diputación Provincial de Madrid, de subsanar el edificio del Hospital Provincial, que parece ser vendido en la respetable cifra de 1.200 millones de pesetas. La principal objeción se centra en que el inmueble no es realmente propiedad de la Corporación. Además, es poco normal que se enajene un edificio que desde hace cuatro años está sometido a expediente para

## Dr. J. SANCHEZ UROLOGO

Suspende la consulta hasta el día 17 de marzo.

la declaración de monumento histórico-artístico. Las censuras y reproches que se han formulado acerca de este asunto dan especial interés al acuerdo de la Corporación, de la que se dice que no puede, como organismo oficial, especular con el suelo de la ciudad.

La crónica de hoy, por pura coincidencia de temas, ha de estar referida casi por completo, a las iniciativas para salvar monumentos históricos y artísticos de Madrid. A lo ya indicado sobre la Casa de la Moneda y el Hospital, hay que añadir la noticia de que en breve se dictará la oportuna disposición declarando que también es monumento histórico la iglesia de San Sebastián, en las calles de Atocha y de las Huertas. Últimamente, adquirió actualidad este templo, con motivo de la adhesión de que se había desentendido allí el enterramiento de Lobero al de Vega. Aparte de este hecho, cuya importancia no necesita subrayarse, es de recordar que la iglesia está emplazada en el corazón del barrio que puede llamarse de las tablas y las letras. Allí están archivadas las partidas de defunción de Cervantes, Lope, Ruiz de Alarcón, Ventura Rodríguez, del matrimonio Gustavo Adolfo Bécquer, y las de nacimiento de los dos premios Nobel españoles, Echegaray y Benavente.

Se ha confirmado la noticia de que la que fue casa del conde de Romanones en la Castellana, va a ser derribada en plazo inmediato. Este edificio, con el jardín que lo rodea, fue adquirido, no hace mucho, por la Casa de Francia, y ahora se va a destinar a edificación moderna, como las que se han ido levantando en el señorial paseo, en relevo de otras mansiones aristocráticas. Ultimamente, el palacio de Romanones, sirvió de escenario para algunas producciones cinematográficas, y precisamente al acordar ya de modo definitivo la demolición, se ha advertido a una productora y a los actores que vienen trabajando por encargo de la misma, que deben precipitar la terminación del film que se está rodando. Este palacio, que el jefe del Partido Liberal adquirió en 1903, ha sido escenario de importantes acontecimientos políticos, crisis ministeriales, nombramiento de gobiernos, conjuras, conciliabulos y otros episodios. De la casa de Romanones, puede decirse la célebre frase: "Si las paredes hablaran..."

## CASAS QUE COLABORAN EN LA ELECCION DE "LA GUAPA DE LA CORUÑA 1969" CONCURSO PATROCINADO POR BEGANO S. A. CONCESIONARIOS DE COCA-COLA

## Viajes Cantabria

Organiza la excursión a Portugal y Andalucía, con visitas a Oporto, Braga, Coimbra, Santuario de Fátima, Lisboa, Estoril, Sevilla, Jerez, Algeciras, Costa del Sol, Málaga, Granada y Madrid.

UN DELICIOSO VIAJE TURISTICO AL QUE PUEDE SUMARSE QUIEN LO DESEE

Salida, 6 de Junio. Regreso, 21 de Junio

## LA GUAPA DE LA CORUÑA 1969

lucirá en su viaje turístico un soberbio reloj de oro

## ETERNA:-:MATIC

Modelo "GOLDEN HEARTH"  
Corazón de oro

El reloj automático de señora más pequeño del mundo con un rotor de oro de 23 kilates.

ES UN OBSEQUIO DE

## Joyería MALDE REAL, 69

## Simeón

Obsequiará a la ganadora del concurso, con un vestido, modelo exclusivo de la Casa, que ofrece siempre las últimas creaciones de la MODA.

## Torres TEJIDOS DE PUNTO

SAN ANDRES, 64

La Casa más surtida en prendas de punto, seda y nylon, ofrecerá a la Guapa un finísimo equipo de ropa interior y medias nylon para las finalistas

## La Casa NERVA

de Barcelona

Obsequia a la Guapa con un jersey y una chaqueta, preciosos modelos exclusivos de esta prestigiosa firma en confecciones de punto

## CASA CAMPOS

ESTRECHA DE SAN ANDRES, 2

Regala un par de zapatos, elegidos entre los más elegantes modelos creados para esta acreditada firma, y un par de zapatillas

## CASA BARROS

BAILEN, 1 REAL, 2 y REAL, 98

Obsequiará a la GUAPA con un elegante bolso y un maletín de mano para su viaje

## Peluquería de señoras "AFRICA"

FUENTE DE SAN ANDRES, 2-2.

OFRECE SUS SERVICIOS DE MANICURA Y PEINADO DURANTE EL AÑO DE REINADO DE LA "GUAPA"

## TIEMPOS

Por EDUARDO PEREZ HERVADA

CADA modo tiene su tiempo o cada tiempo tiene su modo, y cada generación trae su estilo. Y nosotros debemos adaptarnos a estos tiempos de continuos viajes, de hechos sorprendentes, de televisión y radio, de una tendencia a suprimir aduanas, de velocidad, de ingenios que circunvalan la luna, y de una técnica así desarrollada e invasora de cualquier aspecto de la vida humana, incluso la medicina la cual ha sufrido un cambio radical.

Antes el médico se encontraba solo o casi solo ante el enfermo, y precisaba basarse en su intuición, sus conocimientos, su sentido clínico, su vocación, y su amor a la carrera desempeñada. Era un diagnóstico y un pronóstico, pues en el diagnóstico y en el pronóstico se desenvolvían sus conocimientos y su saber. Los medios auxiliares, todavía nacientes, muy pocos le podían ayudar, y la terapéutica, en muchos casos, era causal, colaboraba en contados casos. Cuando hoy sirve de básculo para desenterrar el mal se desconoce y la especialización apenas era necesaria. Luego aparecieron descubrimientos, agregaron los datos de laboratorio y la ciencia extendió sus tentáculos en ayuda de las formas y maneras de curar. Y ahora existen tantos métodos y aparatos, tantos procedimientos y sistemas, tantas ayudas y medios, tantas publicaciones y análisis, que el médico apenas puede abarcar los conocimientos actuales y precisa y exige cirineo, ante cada caso conocido y precisado de estudio. Así la medicina apenas es domiciliaria y en múltiples casos se convierte en hospitalaria y sanatorial hasta el extremo de que hoy ningún hospital resulta eficaz si el personal --facultativo, administrativo y subalterno-- no trabaja en equipo armónico y conjunto. Una cosa análoga leemos en "América Clínica" bajo el título "Nueva época de la medicina".

Pues la socialización progresiva de los países masifica el ejercicio de la medicina. Las puertas se abren a quienes son capaces de cruzarlas, y cuantos reúnen condiciones óptimas encuentran el camino más expedito. Entre los médicos, "poco a poco desaparecen los nombres prestigiosos, que con sus escuelas, encanalaron a las generaciones posteriores. Los grandes avances se logran hoy tras el trabajo conjunto de innumerables individuos y en muchos casos, como truto simultáneo en el tiempo, que surge en clínicas, universidades, y países muy distantes".

Se procura que no haya diferencias entre unos y otros, entre pobres y ricos. Se intentará nivelar los centros de enseñanza dotar las clínicas de material eficiente, evitar que los económicamente débiles ingresen en los hospitales cuando, por el estado de su dolencia, ya nada se puede hacer

Y cuantos reúnen condiciones óptimas encuentran el camino más expedito. Entre los médicos, "poco a poco desaparecen los nombres prestigiosos, que con sus escuelas, encanalaron a las generaciones posteriores. Los grandes avances se logran hoy tras el trabajo conjunto de innumerables individuos y en muchos casos, como truto simultáneo en el tiempo, que surge en clínicas, universidades, y países muy distantes".

Se procura que no haya diferencias entre unos y otros, entre pobres y ricos. Se intentará nivelar los centros de enseñanza dotar las clínicas de material eficiente, evitar que los económicamente débiles ingresen en los hospitales cuando, por el estado de su dolencia, ya nada se puede hacer

## ATALAYA MEDICA

por ellos. Es un problema de educación y de dotación. Es decir, profanos bien orientados con respecto a las posibilidades de la moderna medicina; y enfermos convencidos de que serán recibidos con la humana vocación y el desinterés propios de cualquiera gano. El trabajo constante y silencioso de cientos de profesionales a lo largo de varias décadas, obran el milagro. Porque la dignidad del médico se ampara en el trabajo intachable, consecuente, pensado y riguroso.

La medicina de equipo dimana de una adaptación a nuestros momentos. Quizá el médico pierda prestigio personal y precise resignarse a su papel en el grupo. Sin embargo, en su fuero interno, si se desvive por el bien de los demás, encontrará siempre una íntima satisfacción.

## DESDE MI BUTACA

## Proyección privada de la película "Helga"

Reposición de "El ángel azul" en cine de "Arte y Ensayo"

Recordemos, antes de entrar en materia de actualidad, que la breve temporada de teatro a cargo de la "Compañía Moratin", terminó el lunes pasado con la representación de "El Rehen", de Brendan Behan, que nos pareció la menos consistente de las obras integradas en la programación de este elenco, cosechador de un buen éxito en el escenario coruñés del Rosalía Castro.

Retirándonos al tema cinematográfico, destaquemos inicialmente el acto celebrado por la distribuidora "Filmax", para la proyección, en sesión privada, dedicada a los cineólogos y críticos de Prensa y Radio, de la película "Helga", que próximamente podrá ver el público en la pantalla del "Goya", como una muestra más del cine de "Arte y Ensayo" que ofrece este salón. Previamente a la presentación del film, pronunció unas elocuentes palabras el presidente del Colegio de Médicos de La Coruña, señor Señarín, y al final de la proyección fue servido un espléndido "lunch" a los invitados al acto, haciendo los honores en nombre de "Filmax", los señores Prendes y Camps.

En cuanto a los estrenos de la semana, he aquí la lista completa: "Un chico y una chica", "Los pasos del destino", "7 Winchesters para una matanza", "Shalako", "Un día es un día", "Piel de espía", y "El caso Thomas Crown". En la programación de "Arte y Ensayo", se repone un viejo film de gran éxito en su tiempo: "El ángel azul", con la famosa Marlene Dietrich como figura femenina. Un título que gustará rememorar a los antiguos aficionados y constituirá un aliante para todos los amantes del buen cine.

Por MANUEL DE SANHERNAN

DE los siete estrenos, no hay realmente ninguna realización que destaque por sus resultados positivos conjuntos. Acertados aislados, temáticos o interpretativos, pueden encontrarse, pero dentro de una tónica general. Este es el caso de "Los pasos del destino", de procedencia norteamericana, película que con interés mantenido relata los hechos de un accidente aéreo, en los que se ve comprometida la profesionalidad de piloto. El relato, pese a determinadas fases de lentitud, está bien llevado por el director Ralph Nelson y tiene adecuados intérpretes en Glenn Ford y Rod Taylor, con una breve intervención de Jane Russell.

Y siguen las aventuras, pero trasladadas a situaciones que planteó el final de la Guerra de Secesión. Es decir un tema muy gastado ya en el cine de todos los tiempos, y por ello, con escasos incentivos. A ritmo trepidante, son narradas en "7 Winchesters para una matanza" las andanzas de un grupo de rebeldes, que se entregan al saqueo y pillaje. Abundan las ingenuidades, con mayoría de secuencias en exteriores, resultas a base de los tópicos inevitables en esta clase de películas.

TAMBIEN corresponde al cine norteamericano "El caso de Thomas Crown", muestra patpable de que la buena técnica no basta para el logro de una obra, si falla ostensiblemente el argumento. Y contra esta realidad no ha podido el buen trabajo de Norman Jewison como director, ni la espectacularidad del film en varias de sus escenas. Falta densidad en la temática planteada, y los personajes son falsos en su contextura, por lo que también pasan por reacciones carentes de solidez. Los intérpretes defienden correctamente sus papeles, sin otras posibilidades de lucimiento.

Y ya que de intérpretes se trata, destaquemos como se merece la "ficha técnica" de "Shalako", en la que figuran Sean Connery, Brigitte Bardot, Stephen Boyd, Jack Hawkins, Peter Van Eyck y otros conocidos actores, cuyos nombres no responden, en forma alguna, a lo que de su actuación se espera. El film nos parece vulgar, y hay que apuntalarlo en las notas negativas del director Edward Dmytryk, con una labor rutinaria que empujea totalmente la acción, cuyos exteriores están rodados en Almería.

COMO siempre, habitualmente, dejamos para el final la cita de los más flojos estrenos de la semana, a fin de condensar el juicio crítico en pocas líneas, porque no se merecen una atención mayor, y el público comprende perfectamente lo que queremos decir, en pocas palabras. "Piel de espía" es una película más de "sabio", con la pretendida intriga mal sostenida y escaso interés narrativo, por exceso de diálogo y morosidad. "Un

dia es un dia" corresponde al género intrascendente, con mezcla de humor y ternura, pero todo ello dentro de una acusada medianía, y con final previsto. Por último digamos que "Un chico y una chica", es la clásica historia de amor, de aspiraciones poéticas y tendencia humorística en algunas secuencias, que fallan por su languidez absoluta.

## CINE ALFONSO MOLINA MATT HELM, AGENTE MUY ESPECIAL

(TECHNICOLOR)  
DEAN MARTIN  
ANN MARGRET  
Ni las atractivas mujeres ni los repetidos espías pueden con Matt Helm y sus armas secretas.  
5, 8, 11 - 18 años

## TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY  
SEAN CONNERY  
BRIGITTE BARDOT, en -  
SALADKO  
TODD - AO 70 mm.  
(Mayores 18 años)

## PARIS

4, 6, 8 y 11  
Mayores 18 años  
¡Excepcional estreno! - Louis Jourdan - Santa Berger - Edmond O'Brien, en -  
PIEL DE ESPIA  
(EASTMANCOLOR)  
Acción sin sosiego en una película sorprendente y espectacular.

## REX DOTADO DE CALEFACCION

ULTIMO DIA  
6, 8 y 10'45 (Mayores de 18 años)  
Ty Hardin (Bronco) - Pier Angeli, en  
"EL REY DE AFRICA"  
(EASTMANCOLOR)  
Luchas violentas, persecuciones encarnizadas, en la misteriosa jungla africana.  
Mañana: DON QUIJOTE

## CINE RIAZOR

5, 8 y 10,45 - Mayores 18 años  
¡Sorpreniente ESTRENO!  
STEVE MC QUEEN  
FAYE DUNAWAY, en  
EL CASO THOMAS CROWN  
(Technicolor)  
Una extraordinaria película de acción, amor y suspense.

## KIOSCO

¡Un pasado turbio y atrevido!  
LA LEY DEL SUPERVIVIENTE  
(Eastmancolor)  
Alexandra STEWART  
y Michel CONSTANTIN  
Funciones: 5, 8 y 11.  
(Mayores 18 años)

## CINE MOELOS

(CIENE CALEFACCION)  
HOY, ULTIMO DIA DEL FILME-COLOR  
JERRY CALAMIDAD  
6 y 8,15 - TOLERADA

## CINE HERCULES

HOY, ULTIMO DIA DEL FILME-COLOR  
GRINGO  
6, 8,15, 10,45 - TOLERADA

## KLEBS

Antiinfeccioso - Curativo  
EZCEMAS EXUDATIVOS  
HERIDAS - EROSIONES

## DR. A. GUTIERREZ MOYANO

OLLEZE OROLOGIA  
ALERGIAS  
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis, DIABETES  
De 1ª a 2ª y de 5 a 1  
JUANA DE VEGA 12

## PARRILLADA

EL GAUCHO OSIRIS  
Alto de Pastoriza  
Comunica a sus clientes que los lunes cierra todo el día para descanso de su personal

## SALA PERLA - Perlío

PROXIMO SABADO, 10 NOCHE Y DOMINGO 6 TARDE A 11 NOCHE  
CONJUNTO INTERNACIONAL

## LOS TAMARA

# JUSTICIA CUMPLIDA

## El retorno a sus lares de jubilados o emigrados, entraña "necesidad"

Por F. JIMENEZ DE LLANO

Se instó la resolución de un contrato de inquilinato, invocando el demandante la necesidad de la vivienda para instalar su hogar, y fundándose en los hechos que seguidamente se insertarán.

El Juzgado Comarcal correspondiente desestimó la demanda, e interpuso recurso de apelación. El Juzgado de Primera Instancia confirmó la sentencia inferior.

La arrendadora formalizó recurso de suplicación que fue acogido por la Sala Primera de lo Civil de nuestra Audiencia Territorial.

La Sentencia, de 11 de julio de 1967, sentó la siguiente doctrina, reproducida en extracto:

A) Que el recurso de suplicación se formula, al no tener en cuenta la sentencia recurrida que la jubilación y el deseo de retornar al lugar de origen, es causa de necesidad, y a tales efectos debe en principio recordarse la reiterada doctrina establecida por esta Sala, siguiendo la orientación señalada por el Tribunal Supremo en Sentencia como la de 19 de octubre de 1956, que declaró: "Que la necesidad propia de fundarse en hechos de diversa naturaleza que la Ley no determina, ni puede determinar "a priori", dejando su apreciación, en cada caso, a criterio de los Tribunales"; por lo que, además de aquellos hechos caracterizados, cuya concurrencia determina la "presunción", la necesidad existe en otros supuestos, debiendo afirmarse que carece de trascendencia, a los efectos legales, el que la jubilación haya sido voluntaria o forzosa, a no ser -lo que no es racional- que una persona se hubiese jubilado con el único fin de perjudicar a un arrendatario, lo que, salvo prueba en contrario, ha de considerarse absurdo.

B) Que, tratándose en el presente caso, de persona sujeta a la legislación laboral, que exige como requisito inexcusable haber cumplido 60 años de edad -art. 57, apartado A) del Reglamento de Mutuo Laboral de 10 de septiembre de 1954- y entendiéndose que la edad, los achaques de la vejez, el deseo de abandonar las actividades laborales, el trasladarse allí donde se nació y crió, donde se cuenta con algún patrimonio familiar, cuando fuere modesto, son fundamento de la necesidad invocada, al existir, como existe siempre, una tendencia natural en el hombre de volver a la tierra propia, lo que no puede calificarse como un mero capricho, sobre todo cuando en ella se tiene casa propia, y allí radican sus intereses, estando ligado no solo por estos lazos materiales sino también por otros espirituales, todo lo cual constituye una apreciable necesidad, tanto más cuanto que la jubilación produce siempre repercusiones de índole económica en la familia, obligando, generalmente, a reducir gastos, sólo compensado precisamente con el descanso y la satisfacción material y espiritual de hacer, por libre voluntad, para residir, ir a vivir, pasar la vejez en el lugar donde se nació y descansan los restos sagrados de sus antepasados.

C) Que es indudable, como consecuencia, que a quien por razón de la edad, o enfermedad, queda al margen del ejercicio de su profesión, empleo u oficio no puede negarse el derecho al descanso y a la efectividad de éste cabe el establecimiento de un hogar propio e independiente en la población en que tenga la propiedad de una finca, aunque no sea la de ejercicio de sus anteriores actividades laborales, porque es evidente que productores y funcionarios, forzados por las circunstancias y contra su propia voluntad, se ven obligados a residir en lugar distinto al que está unido por vínculos entrañables, espirituales y materiales, cual acontece "ad exemplum" con los Magistrados y Jueces, Militares, Diplomáticos, Gerentes de Empresa, y empleados, siendo natural que, al causar baja en el cargo o empleo, puedan elegir libremente su residencia conforme a lo dispuesto en el art. 14 del Fuero de los Españoles, y tratándose de un derecho institucional e inalienable, que no es posible discutir, siendo, en consecuencia indiscutible, que todos los españoles son libres de establecer su domicilio en cualquier parte del territorio nacional, y reclamar su propia vivienda, cuando han desaparecido, por cualquier causa, las razones que obligaban a estar domiciliado en lugar distinto al de su nacimiento o el de su esposa.

D) Que lo propio cabe decir del inmigrante que regresa a España por la sencilla razón de dar por terminada su residencia en el extranjero siendo absurdo pensar que los españoles tuviesen la obligación de residir allí donde termina su vida profesional u oficial; y, si esto es así, en el orden general, con mucha mayor razón esta doctrina ha de ser de aplicación en Galicia, donde todo su Derecho Foral tiene su fundamento y base en la "casa" y en la "vicinia", instituciones de rancito ableno consuetudinario, que son elemento y pedestal de un derecho "enxebre", como el "mir" de algunas comarcas rusas, la "zadruga" de los eslavos meridionales; la "casa", el "lar", constituyen en esta región el fuego sagrado de la familia, del hogar, aun cuando las circunstancias obliguen a la ausencia y hasta a la emigración, sin que por ello se pierda la condición de vecino cuando allí queda la "casa

# Contéstenos, por favor OPINA UN ESPECIALISTA EN GANADERÍA

**GALICIA**, con un millón largo de reses vacunas, figura -según las últimas estadísticas oficiales- a la cabeza de las regiones españolas por lo que respecta a ese sector ganadero. En cuanto a provincias, La Coruña ocupa un tercer lugar, precedida de Asturias y Lugo. Recientemente, han llegado -por vías marítima y aérea- más de un millar de novillas para la reproducción, con destino a los ganaderos de la provincia coruñesa. Estas novillas, procedentes de Holanda y Dinamarca, han sido importadas a través de la Dirección General de Ganadería y entidades particulares.

Para que nos concrete algunos detalles sobre las importaciones de ganado vacuno a nuestra provincia charlamos con una de las personas más idóneas, que se mueve con soltura en esta importante faceta de la economía coruñesa.

Finalidad de esas importaciones?

-Se pretende, ante todo mejorar el plantel de nuestras reproductoras y llevarlo a niveles de producción internacional.

-¿A quienes van destinadas las reses?

-A granjas y explotaciones, y a ganaderos que tengan como mínimo seis vacas cuando soliciten alguna partida de la importación.

-¿Razones de esta selección?

-Entendemos que aquel ganadero que no alcance ese mínimo establecido no dispone de una ganadería persistente y que hay falta de rentabilidad.

-¿Subvención el Estado en alguna forma a los que se accion a la importación?

-Sí. Por cada vaca que compran, se le regala otra. El ganadero, por su parte, se compromete a devolver al Servicio de Ganadería una de las crías hembras de la vaca regalada. También se obliga a no vender estas regaladas mientras de leche y crías.

-¿Cuál es el valor de estas importaciones?

-Cada ejemplar cuesta alrededor de 36.000 pesetas. El número de reses importadas para la provincia de La Coruña, desde 1967 pasa de las 1.500, lo que supone un valor total de cincuenta y cinco millones de pesetas en divisas, aproximadamente.

-¿Se esperan nuevas partidas de reses extranjeras?

-Sí. Antes del próximo verano, vendrá un barco de vacas importadas al puerto de La Coruña y se tratará de concertar otras importaciones.

## Escribe MARIA DOLORES SANTAELLA

de comunicaciones adecuadas, que hace que un ochenta por ciento de las explotaciones ganaderas de la región se encuentren muy distantes de las carreteras. Esto dificulta en gran medida la penetración de la técnica y la salida de las producciones. Es decir, la comercialización más racional de los productos. Otro obstáculo con que tropieza nuestra ganadería es la gran cantidad de tierra sin roturar que existe en la región. Se trata, por consiguiente, de tierra no asequible a una agricultura y ganadería progresistas.

-¿Tiene aceptación la vaca "ruba gallega" en el mercado extranjero?

-El no haber actuado sobre nuestra raza para aumentar su rendimiento ha supuesto alguna desventaja. Lo cierto es que, en Galicia, sólo las explotaciones medianas o pequeñas se interesan por nuestra raza. Las grandes concentraciones se inclinan más por los ejemplares canadienses y centro-europeos. Estas razas suelen estar mejor preparadas para grandes rendimientos. De todas formas, en más de una ocasión se han exportado ejemplares de "ruba gallega" a otros países. Concretamente, las han solicitado Portugal y Sudáfrica.

-Podemos decir -concluye nuestro interlocutor- que la vaca gallega "hace política". Siempre ha llamado la atención en los concursos nacionales en los que fue presentada.

**REPRODUCCION DE PLANOS y FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

Recogida a domicilio Precios de inauguración

**SAFIR** Avd. Alfonso Molina, 1-bajo Teléfono 22 58 13

# De Gaulle quedó en el Elíseo

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

El primer ministro, Maurice Couve de Murville y el resto de los componentes del Gobierno, permanecen también en París.

Desde las últimas horas de ayer se conoce cuál es la posición de todas las centrales sindicales francesas con respecto a esta jornada nacional de paro: mientras que la CGT (comunista), la CFTD (izquierdista) y F. O. (socialista) han efectuado sendos llamamientos en favor del paro, durante 24 horas, de toda actividad económica en el país, la CFTC (Confederación Francesa de Trabajadores Cristianos) y la CGC (Confederación General de Cuadros) han decidido no participar en este movimiento reivindicativo de mejoras salariales con las que paliar el incremento de coste habido desde las alzas salariales que aportaron, el pasado junio, los acuerdos de Grenelle, entre Gobierno, patronos y trabajadores.-(EFE).

## ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.

LUNES, DIA 10:  
De 14 a 19 horas.—Transformadores del Colegio Peñarredonda y Grupo de Viviendas Santa Cristina (Palavea).

**ENOSA**

donde nació y donde frecuentemente reposan los restos de sus antepasados.

La extraordinaria brillantez y la claridad de los términos, no obstante su erudición, de la Sentencia, dictada bajo la ponencia del ilustre Magistrado, don Manuel Artimo Prieto, me releva de todo comentario, como no sea el de mostrar mi absoluta conformidad con la doctrina sentada.

# LAS REFINERIAS...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

una protesta ante el Consejo de Seguridad de la ONU, afirmando que Egipto había iniciado un ataque masivo de artillería en el Canal de Suez y que había ignorado los esfuerzos de los observadores de la ONU para restablecer el alto el fuego.

"El ataque de hoy ha sido la más grave ruptura del alto el fuego realizado hasta ahora", ha declarado el embajador israelí Yosef Tekosh, ante el presidente del Consejo de Seguridad.-(EFE).

**CONSULTAS PARA FORMAR GOBIERNO**

JERUSALEN, 9.— El presidente Zalman Shazar inicia hoy consultas con distintas facciones de Knesset (Parlamento) para tratar de formar el nuevo Gobierno israelí que, según se afirma, dirigirá la señora Golda Meir, ex-ministra de Asuntos Exteriores.

Los primeros en ser consultados serán los miembros del partido laborista, grupo de la mayoría en el Parlamento. Luego seguirán otras facciones más pequeñas, y las consultas terminarán mañana.-(EFE).

# LLAMAMIENTO...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

fórmula para poner fin a la violencia provocada por el enfrentamiento entre los partidos. Los colombianos creen que han superado definitivamente la época de la "barbarie política" que costó la vida a miles de ciudadanos.

El Presidente Lleras se refirió a este punto, en su discurso, para anunciar que se propone recorrer el país, señalando la importancia de la prueba a la que Colombia será sometida para examinar su madurez y civilización política. El mandatario anticipó que se encuentra seguro de que las elecciones se realizarán dentro del marco de normalidad que hoy existe en la nación. En embargo, el Presidente insistió en que aprovechará todos sus próximos contactos con el pueblo para llamarlo a tomar conciencia del progreso y la estabilidad alcanzados y para defender a toda costa nuestra paz.-(EFE).

Un regalo de estilo en

**Estilo** 60 OBJETOS PARA REGALO

# Monseñor Tarancón...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

tar el Episcopado aceptó plenamente el papel de víctima agradecida a Dios".

Terminada la misa, el doctor Enrique y Tarancón se trasladó también procesionalmente a la capilla de la Virgen del Sagrado, copatrona de Toledo, ante la que rezó, y posteriormente asistió al rezo de un responso ante la tumba que guardan los restos de su predecesor, el Cardenal don Enrique Pla y Deniel.

Luego, salió de la Catedral y se trasladó al Palacio Arzobispal, en cuyo salón del trono tuvo lugar una recepción durante la cual desfiló, para besarle el anillo, millares de personas. Los primeros en hacerlo fueron el embajador de Alemania en Madrid y el capitán general de la VII Región Militar.

Por último, en la Academia de Infantería, se sirvió un almuerzo al que asistieron también los ministros y demás personalidades. El Primado sentó a su derecha a la esposa del gobernador civil de Toledo, señora de Thomas de Carranza, y a su izquierda al Nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi D'Addato.-(CIFRA).

**HOMILIA DE MONS. TARANCON**

El Primado pronunció una extensa homilía, a la que pertenecen los siguientes párrafos:

"Es fácil calificar de temporalismo a ese afán de muchos seglares católicos que honradamente quieren influir en el campo de la política o de la economía. En el criterio del Concilio habríamos de afirmar que ese afán es una de las manifestaciones normales del auténtico cristianismo".

"Por que escandalizarse de que acuciamente el Papa hable de Reforma refiriéndose a ciertas estructuras de la Iglesia, de que los sacerdotes estén ensayando nuevas formas de vida, o de que se hable de la renovación total de la vida cristiana, cuando ya hace años Pío XII lo propuso como consigna?".

"A nadie puede sorprender y meno, escandalizar que existan actualmente criterios y posturas distintas entre los cristianos, aun entre los sacerdotes y los mismos Obispos. Las tensiones actuales -he dicho ya en otra ocasión- son signo de vitalidad de la Iglesia. Lo peor que nos podría acontecer es que los actuales momentos que dominan en el pueblo de Dios un espíritu de conformismo a ultranza que no atiende a las llamadas fuertes del espíritu".

"Yo no me pertenezco, hermanos, mi cuerpo, mi salud, cuanto soy y cuanto valgo, es vuestro. Yo estoy en la diócesis para servir a la comunidad y a cada uno de sus miembros; para ser el primero en el trabajo y en el sacrificio, sin esperar recompensa de parte de los hombres; para ser el apoyo de vuestra debilidad y potenciar con el mio vuestro amor; para ser el grano de trigo que se pudre debajo de la tierra, a fin de que vosotros deis fruto abundante. En estos momentos es difícil la misión episcopal. Cuando puse como lema de mi escudo el "Todo para todos" sabía lo que esta postura incluye de abnegación porque no puedo pedir, nada en recompensa de mi entrega. El accep-

**IX concurso nacional de redacción**

Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia

a París, a Frankfurt y a Roma por **IBERIA**

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE **Coca-Cola**

CON LA COLABORACION DE **HOJA LUNES**

todo va mejor con **Coca-Cola**

**LA FERIA**

Como aquella tarde había fiesta en el pueblo, trasladé mi puesto de caramelo a la Plaza Mayor. Me instalé en una esquina, junto a un macizo de flores y esperé los posibles clientes... que no aparecieron por parte alguna. A los muchachos no les

**LA FERIA**

hacia mucha ilusión comprar en mi viejo puesto, teniendo otros mucho mejores, atiborrados de golosinas nuevas y tentadoras. Pronto me quedé sin esperanzas de conseguir unos duros y me dediqué a contemplar con cuánta ilusión los gastaban los demás.

La muchedumbre hormigueaba por todos lados formando un mosaico multicolor. El recinto de la feria era inmenso, grandísimo; los barracones y los puestos, in-

**Vd. no paga el recibo de "la luz" hace ya bastantes años.**

Cuando Vd. era niño, ¿recuerda?, su padre iba por las noches apagando bombillas. No era una manía. Entonces, sólo las luces hacían subir el recibo y diez duros eran como mil pesetas de ahora. En cambio, la luz es lo de menos en el recibo que usted paga. Es su pequeño ejército de servidores el que pide más y más electricidad.

Tiene usted bastantes: tocan música, le traen a casa el cine, el teatro y los partidos; lavan y secan todo, cocinan, tuestan, planchan, calientan, enfrían...

¡No paran...!

Y hay que darles más y más electricidad.

Para producirla, las compañías eléctricas de España tienen que invertir treinta mil millones de pesetas al año.

Porque tienen que asegurar el porvenir técnico de los españoles y su comodidad. Creemos que conviene decirlo y que a usted le interesará saberlo. Por eso publicamos este anuncio.

**UNESA**

# Mañana desfile de modelos en el "Hotel Finisterre"

Presentará su colección de Primavera - Verano

**Simeón**

SE CELEBRARA A LAS OCHO DE LA TARDE

Existe la lógica expectación por presenciar el desfile de modelos, que mañana martes, a las ocho de la tarde, tendrá por escenario la sala de fiestas del "Hotel Finisterre" y durante el cual "Simeón" presentará su colección de Primavera-Verano con ochenta modelos escogidos, de la máxima novedad, correspondientes a conjuntos de sport, tarde, noche, lencería y trajes de baño. Toda una gama de modelos, en colores y líneas, dentro de la tendencia de la moda de esta temporada.

Para lucir estos modelos se trasladarán expresamente, desde Madrid, varias señoritas maniqués profesionales, que exhibirán en la pasarela del "Hotel Finisterre" esta colección de Primavera-Verano de la firma "Simeón" en un alarde de distinción y buen gusto.

Las maniqués que intervendrán en este desfile, llegarán a nuestra ciudad mañana en el expres, y a las ocho de la tarde serán protagonistas principales de dicho acto, para asistir al cual es necesario proveerse de la correspondiente invitación en los establecimientos "Simeón" de San Andrés o Cantón Grande.

Existe también el aliciente de que al final del pase de modelos, serán sorteados entre el público presente, cuatro de los vestidos o conjuntos exhibidos en el desfile, que a buen seguro reunirá hoy en el "Hotel Finisterre" a numerosa concurrencia.

**IX concurso nacional de redacción**

Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia

a París, a Frankfurt y a Roma por **IBERIA**

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE **Coca-Cola**

CON LA COLABORACION DE **HOJA LUNES**

todo va mejor con **Coca-Cola**

contables. Había algunos más atendidos y solicitados que otros. Precisamente, a mi lado, se levantaba una tienda de una meiga -llena de años y de pliegos- que, según, acertaba el porvenir. Eran muchas las personas que la rodeaban, unas, con curiosidad, otras con admiración, algunas con ingenua confianza.

Más adelante había una curiosa autopista, llena de coches ruidosos que se deslizaban por el negro pavimento. Allí no podía hablarse de edades. Tan joven se sentía el bullicioso muchacho que conducía, alocado, chocando con unos y con otros, como el anciano que, lleno de placer, se dejaba arrastrar por aquella corriente de vitalidad y alegría.

Los tiosvivos nunca faltan en las ferias. Esta tenía dos. Uno era viejo y desastroso; colgaban de su estropeada sombrilla, esqueléticos rocinantes de ojos moribundos. El otro, era nuevo, moderno, relictos de coches de rutilantes campanillas y farolillos venecianos. Los dos estaban sobrecargados de chiquillos ilusionados con la fantasma girando y girando con aquel molino eterno, sin principio ni fin. También los mayores los contemplaban, recordando tal vez con nostálgica ternura aquellos lejanos tiempos, ricos en sonrisas e ilusiones que nunca más volverían.

Por encima de todo el bullicio de la feria resonaba la voz chillona de un viejo charlatán que trataba de empujar el numeroso gentío hacia una pequeña tómbola de esas de peseta la rifa, en las que siempre toca "zapattilla o bola". Pero toda la clientela era absorbida por otra tómbola más nueva y lujosa, llena de muñecas y jaramones que nunca tocan, y sin embargo, toda la gente imaginaba que muy pronto serían suyos, despreciando con olímpico desdén las baratijas -humildes pero seguras- que les ofrecían en la tienda de al lado.

La verdadera atracción de la feria, la única que llamaba la atención, era el gran circo, que se levantaba en el prado de "Los Aguzales". Hacía diez años que no pasaba el circo por Cerfiteira y sus habitantes se sentían horrores de entusiasmo. Creo que no hubo hombre, mujer o niño en el pueblo que no cogiera su billete para entrar en el maravilloso recinto. Yo nunca entré en el circo; dicen que es preciso, he oído que tienen animales de todas clases y acrobacias que dan saltos mortales y payasos malabaristas... pero nunca los he visto. ¡Quién pudiera ir al circo, montar en los tiosvivos, gozar de las mil atracciones de la feria!

**Fallo en el piloto...**

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

produjo el fallo, subsanado más tarde con una nueva orden.

"Probablemente cuando la tripulación regresase a la Tierra, será posible saber más sobre lo ocurrido, por sus declaraciones y estudiando el equipo", dijo Kranz.

Tanto el computador de la cápsula como el piloto automático se encuentran en la parte única que regresará a la Tierra, el próximo jueves después de concluir el vuelo.-(EFE).



# Magnífico triunfo del Deportivo sobre la R. Sociedad, en Atocha: 3-1

## Los coruñeses dominaron el centro del terreno y se impusieron en todo a sus adversarios

# Beci, Urriaga, Manolete y Cortés, autores de los goles

SAN SEBASTIAN, 9.— (Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico deportivo de "Unidad").  
Gran triunfo en todos los aspectos el del Deportivo de La Coruña, en este su nuevo paso por Atocha, al cabo de los años. Partido interesante para la clasificación suya, lo mismo que para la de la Real Sociedad, clubs de parecida circunstancia en su organización y en sus equipos, y aliciente supremo para la expectación, al punto de llenarse los graderíos, en los que se colgaban muchos aficionados gallegos, llegados no solamente del interior de la provincia gallega, sino, también, de Vizcaya, con sus cartones de saludo a los paisanos. Todo en regla para presenciar un buen encuentro, y al final, un resultado que probablemente no era el que se esperaba en orden al pronóstico, pero al que no habrá que hacerle ninguna objeción, porque el Deportivo venció merecidamente.

querdo, casi en la misma línea de puerta, lanzó el balón con el evidente propósito de centrar, pero lo tomó el esférico y se coló en el marco de Esmoala.  
Tal como se jugaba el partido, con mucha fuerza en los dos equipos, pero sin mayores virtudes rematadoras, el tanto había de ejercer influencia. Sirvió para atajar la soltura y serenidad deportivistas, forzando a la Real Sociedad a que tratara de conseguir la igualdad. Hasta el descanso no hubo novedad.  
En el segundo tiempo, la Real Sociedad no tenía más remedio que adelantarse posiciones, y así lo hizo. Urriaga se sacudió un poco el contacto con Loureda, mas la zaga coruñesa se batía espléndidamente y era muy difícil penetrar en su interior. Cuando alguna vez lo conseguía Silvestre, por ejemplo, salía al punto Juanet para interceptar los disparos o evitar los remates. Todo lo que el encuentro tenía de viveza en el juego quedaba sin un relieve oportuno en los tiros sobre puerta y el 1-0 mandaba en el marcador, advirtiéndole el posible triunfo del equipo de Riazor.  
En el minuto 63 llegó el empate. Un saque de esquina de Urrestiti lo apuntilló Urriaga, después de que el balón hubiese dado en el larguero e interviniera, también, Silvestre.  
El empate, con sus efectos naturales en unos y otros, pareció dar la vuelta al encuentro. Ahora con color domostarra. No obstante, la seguridad de la zaga coruñesa insistió en sus manifestaciones y la primera alusión al dominio gallego del centro del campo se manifestó en una carrera de Manolete, desde muy atrás, que, sorteando obstáculos —hasta tres defensores—, llegó al área y desde allí batió a Esmoala. Un gol de estupenda ejecución y de mas brillante consecuencia, por el momento en que se producía y por lo que iba a significar.  
En efecto, si bien la Real Sociedad volvió a tratar de obtener una segunda igualdad, no solo no la alcanzó, sino que, en sus ataques, descubrió más de la cuenta un buen servicio desde la banda opuesta, hallándose él como interior derecho, y, desde fuera del área, de un gran derechazo, logró introducir, por tercera vez, el balón en las mallas locales. 3-1, y a falta de siete minutos, sentenciaba definitivamente el encuentro.  
Buen partido del Deportivo coruñés en todo. Puestos a hacerle alguna observación, tendríamos que

referiría, naturalmente, a la no demasiada tendencia al remate. Pero nos gustó de veras su organización de equipo y la habilidad de sus individualidades principales. Beci, en lo que tiró de Lema —seguramente por consigna del técnico entrenador—; Dominguez, por su doble función; Loureda, por su excelente primer tiempo; y Manolete, por su regularidad y decisión para lanzarse en apoyo de la vanguardia y aun de ser él mismo realizador, con el premio de su soberbio tanto. En la defensa propiamente dicha, Luis, muy bien asistido por Dominguez, resaltó sobre los demás. Juanet hizo paradas, algunas de mérito. Y todo el conjunto, en definitiva, se batió por la victoria, que compensaba su superioridad sobre el cuadro donostarra.  
Enfrente, mucha voluntad también, demasiados nervios, como si dependiera de este partido, antes

de tiempo, la clasificación final. Aparte las bajas comentadas, el equipo blanquiazul no estuvo a nivel de su juego normal. Esta vez netamente inferior a su contrincante y de ahí el resultado adverso. En todo caso, podríamos citar, como único distinguido de la Real Sociedad, a nivel de su juego ordinario, a Mendiluce, en tanto que Arregui y Silvestre apenas encontraron oportunidad de ensayar el necesario disparo, para, al menos, inquietar a Juanet.  
Buen arbitraje del señor Cardoso. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:  
REAL SOCIEDAD: Esmoala; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Sagasta, Lema; Urrestiti, Silvestre, Arregui, Urriaga, Mendiluce.  
R. C. DEPORTIVO: Juanet; Belío, Luis, Cholo; Manolete, Dominguez; Cortés, Sertucha, Beci, Loureda, Martínez.

# El Pontevedra ganó justamente al Málaga: 1-0

## SE DEFENDIÓ A ULTRANZA EL EQUIPO ANDALUZ LO QUE IMPIDIO UN TRIUNFO MAS HOLGADO

PONTEVEDRA, 9.— (Especial para la HOJA DEL LUNES).—Las gradas de Pasarón registraron una buena entrada, con ocasión del Pontevedra-Málaga, en el que los granates se jugaban una baza decisiva. Y el encuentro, que finalizó con la victoria del equipo pontevedrés, por 1-0, respondió a la expectación despertada, aun cuando el juego desarrollado, tanto por los pontevedreses como por los andaluces, no fuera de gran calidad.  
Desde el minuto inicial se observó que el Málaga venía muy conservador. Otto Bumbel, su entrenador, había señalado el sábado, a su llegada a Pontevedra, que se conformaba con el empate en Pasarón, y la táctica andaluza se redujo por tanto a eso, a proteger bien la portería de América y a intentar algún contraataque, con ensayo del tiro desde muy lejos, en su afán de mantener la igualdad en el marcador.  
Un 5-3-2 puso en práctica el Málaga, retrasando a los medios a la defensa y a los interiores a la línea medular, lo que favoreció el dominio casi total y continuo de los granates, que pusieron en juego el 4-2-4, retrasando a Suso a la altura de la defensa y a Antonio a la media.  
Desde que el colegiado mallorquín, señor Rigo, hizo sonar el silbato para el comienzo del partido, el Pontevedra, con rapidez y

entusiasmo, se lanzó decidido contra el portal de América y sus acosos fueron incansables, pero los defensas andaluces, sin miramientos, lograban mantener a raya a los atacantes pontevedreses, con un estrecho y severísimo marcaje, siempre encima y no dándole oportunidad para ensayar el disparo con el balón controlado y por tanto con efectividad.  
Tanto es así, que el único gol del partido, que vino a los 16 minutos de juego, fue conseguido por un jugador andaluz: Monreal. Fuertes había sacado un córner en corto sobre Irulegui, que devolvió la pelota al extremo, para que éste centrara muy ajustado sobre el punto de penalty; Monreal trató de despejar, con la cabeza, y desvió la trayectoria del balón hacia su propia portería; América se estiró todo lo que pudo y consiguió tocar el balón, pero éste, tras pegarse en el poste, se coló al fondo de la puerta.  
No quiere decir que el Pontevedra no hubiera ensayado el disparo, porque la verdad es que los granates tiraron a puerta insistientemente, más que en partidos anteriores, y que se intentó reiteradamente la apertura de juego a los extremos, en donde tanto Fuertes como Odriozola tuvieron abundante trabajo, especialmente el primero, pero el severo marcaje que estuvieron sometidos todos los atacantes granates y lo mucho y bien que supo cerrarse el Málaga, frustraron todos los intentos.  
En el segundo tiempo, con el viento a favor, la presión del Pontevedra aumentó todavía más, pero el resultado del período inicial no se alteró.  
Por otra parte, el terreno de juego, como consecuencia de la lluvia que cayó durante la mañana y en algunos momentos del encuentro, comenzó a ponerse en malas condiciones y dificultó no ya solo la precisión en las entregas, sino que produjo una serie de resbalones y entradas bruscas, que hicieron que el juego fuera también de menor calidad que en el período inicial.  
El Málaga, que trataba de estrarsarse en los contraataques, apenas llegó a inquietar a Cobo. Tan solo en un tiro indirecto, a los 35 minutos del segundo tiempo, estuvo a punto de conseguir su objetivo. Arias sacó la falta, directamente sobre puerta y Cobo no intentó el despejo con efectividad, porque el balón, de entrar en la portería no tendría validez. Lo cierto es que la pelota cruzó, rozando el palo, toda la portería para caer muy cerca del poste contrario, sorprendiendo a Oñativia, que no esperaba la jugada y que cuando quiso rematar era ya muy tarde. Por lo demás, la victoria del Pontevedra ha sido muy justa y merecida, tanto por la calidad de los jugadores ovetenses dieron muestras no sólo de combatividad sino también de un fútbol de una calidad nada despreciable. En este sentido, el Vetusita lució dos interiores, Iriarte y Ruiseñaco, de auténtica valía. Ello sin menoscabo de su gente de atrás, que se defendió bien.  
En las filas del Fabril estuvieron sobresalientes dos delanteros acerca de los cuales, y para su bien, así como el bien del Real Club Deportivo, es menester insistir en la conveniencia de su cesión temporal a un club de segunda división: Mido, que el día mismo pensó sufrir un "estancamiento", y el llamado Tenecho, interior de mucha clase al que la tercera ya empieza a sentarle ancha. Ayer realizaron ambos sendas excelentes actuaciones. Como excelentes, y muy prometedoras, fueron, también, las del medio Miguel y el interior Cobo. Todos los demás combatieron con entusiasmo y alguno que otro acertó, mientras que un promotor de otras tardes, Sindo, sentó una tarde

taban y que tanto precisaba el equipo pontevedrés. En el capítulo de los distinguidos merecen ser citados Irulegui, con una actuación completísima, que le llevó incluso a ser con frecuencia un atacante más; Suso, que reparó en Pasarón en plenitud de forma; Calleja, que puso mucho orden en el centro del terreno; Roldán, que habría de terminar lesionado, y Batalla y Cholo, muy seguros y efectivos en la defensa.  
En cuanto al Málaga, ya hemos dicho que su objetivo era el empate y que luchó también con gran ilusión para conseguirlo. Lució una excelente preparación física y un férreo marcaje de todos y cada uno de los hombres más peligrosos del equipo rival. El bloque defensivo fue el mejor del equipo, que se agigantó en la tarea de neutralizar todos los intentos de los atacantes pontevedreses. Merece ser destacada, también, la actuación de Babral y Oñativia, que prácticamente lucharon en solitario, y la de Miguel y Benítez, que colaboraron con la defensa.  
Excelente arbitraje del colegiado mallorquín, señor Rigo. Los equipos formaron así:  
PONTEVEDRA: Cobo; Irulegui, Batalla, Cholo; Calleja, Suso; Fuertes, Antonio, Roldán, Rivero, Odriozola.  
MÁLAGA: América; Montero, Arias, Monreal; Miguel, Benítez; Pons, Martínez, Cabral, Valenzuela, Oñativia.

**DR. GARCIA SANCHEZ**  
ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer, ginecitorinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diagnóstico, Onda corta.  
EDIFICIO LA ESPUMA 65-B

### TERCERA DIVISION

# Por la mínima y justa diferencia le ganó el Fabril al Vetusita, por 1-0 (1-0)

## EN LA PRIMERA PARTE MARCO COBAS; EN LA SEGUNDA, ABSOLUTA SUPERIORIDAD CORUÑESA

### Crónica de MARATHON

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

COMPETICION NACIONAL DE LIGA, TERCERA DIVISION, GRUPO PRIMERO. EQUIPO ARBITRAL del Colegio Gallego y Delegación de Vigor: don Ramón Collazo y señores Brea y Huertas.

CLUB FABRIL DEPORTIVO, de La Coruña: Seoane; Carlos, Salorio; Juan, Nacho, Miguel; Sindo, Tenecho, Piño, Cobas, Mido.

SOCIEDAD DEPORTIVA VETUSTA, de Oviedo: Alberto; César, Poladura; Fucyo, Vicente, Chus; Quico, Iriarte, Argimiro, Añisánchez, Tini.

TANTOS: Fabril Deportivo, 1 (Cobas); Vetusita, 0.

SAQUES DE ANGULO: Fabril Deportivo, 1 y 4 = 5; Vetusita, 3 y 0 = 3.

AMBIENTE: Tarde gris y con ligero viento, que amainó en la segunda parte; terreno algo blando pero, por lo menos, transitable, y escasa concurrencia de público.

PRIMER TIEMPO. — Saca de centro el Vetusita, a las 4'30, con el viento a favor.  
Minuto 19: centro de Tenecho Fernández desde la derecha, y empalme, con la cabeza, de COBAS, que es el único tanto de la tarde, y, por consiguiente, el del triunfo coruñés.

SEGUNDO TIEMPO.—Sin incidencias de importancia.  
MARGINAL.—La marcha del tanteador simultáneo interesó sobremanera a la escasa concurrencia que celebró, con el natural júbilo, los tres goles marcados por el Deportivo en Atocha.  
Partido entretenido por lo que tuvo de movido, por lo incierto del resultado hasta el final, por el excelente fútbol desarrollado por el Fabril, por la meritoria labor del Vetusita y por el muy notable, mejor expresado, sobresaliente arbitraje de don Ramón Collazo, un joven juez de campo que en la temporada venidera es de augurar que funcione en la segunda división.

La primera parte fue más o menos nivelada de juego con tendencia a la superioridad del Fabril, plasmada en el bonito gol marcado por Cobas. En el último cuarto de hora, menos o más, se impuso el bando coruñés, que disparó bastante pero sin hacer diana.  
En el segundo tiempo el equipo de casa mandó francamente. Disparó todavía más y a última hora llegó el bombardeo. Pero no hubo más tantos, pues a la par que los tiros de los fabrilistas salían altos, los lejanos, cuando los delanteros llegaban al área azulana se interceptaban más segundos de la presión con el balón y lo perdían.  
Mas tanto en los primeros cuarenta y cinco minutos como en los segundos, los jugadores ovetenses dieron muestras no sólo de combatividad sino también de un fútbol de una calidad nada despreciable. En este sentido, el Vetusita lució dos interiores, Iriarte y Ruiseñaco, de auténtica valía. Ello sin menoscabo de su gente de atrás, que se defendió bien.  
En las filas del Fabril estuvieron sobresalientes dos delanteros acerca de los cuales, y para su bien, así como el bien del Real Club Deportivo, es menester insistir en la conveniencia de su cesión temporal a un club de segunda división: Mido, que el día mismo pensó sufrir un "estancamiento", y el llamado Tenecho, interior de mucha clase al que la tercera ya empieza a sentarle ancha. Ayer realizaron ambos sendas excelentes actuaciones. Como excelentes, y muy prometedoras, fueron, también, las del medio Miguel y el interior Cobo. Todos los demás combatieron con entusiasmo y alguno que otro acertó, mientras que un promotor de otras tardes, Sindo, sentó una tarde

Aún ayer el Fabril volvió a demostrar que su magnífico preparador, Arsenio, con muy incipientes "mimbres", consigue que el equipo vuelva a mantener su línea de buen fútbol posicional, y de brillante juego, que, con algunos recursos, ya más encajados, le permitirán esta temporada recuperar el terreno perdido al verse obligado a jugar casi todos los partidos de la primera vuelta en campo contrario.  
Porque sí, en efecto, la verdadera misión del Fabril es la de "hacer" jugadores para el Deportivo, y en el actual equipo existen muchos muy prometedores, aunque puede olvidarse que este cometido no podría llevarse a cabo en el futuro, si los fabrilistas, por el gran abandono en que se le tuvo y tiene por parte del Deportivo, no logran ocupar en la clasificación final el puesto que les permita permanecer en Tercera División.  
Aún hace poco escuché por radio unas declaraciones de don Antonio J. González —cuya gestión al frente del Deportivo, al igual que la de sus compañeros de Junta, no puede ser más brillante ni eficaz— referente a las causas que habían obligado a llegar a esta situación, prometiendo tomar en serio el problema fabrilista.  
Falta hace que así se haga sin mayor pérdida de tiempo.  
¡Ah! Y que no se olviden de que no es decoroso andar con masagistas prestados...  
FRANJILLA

# Es imperioso que cese el abandono en que se tiene al Fabril

## Y QUE SIGA CON MASAGISTAS... PRESTADOS!

Como es sabido, desde hace tiempo y hasta fecha relativamente reciente, el puesto de masagista del Fabril venía desempeñándolo Braulio Cucarella, hijo del veterano masagista del Deportivo y profesional de singular competencia y seriedad.  
Al parecer éste, en ocasión en que el Deportivo iba a jugar en Riazor, hallándose de baja su padre, al recibir la orden de ir a Asturias con el Fabril, mientras que en nuestro Estadio ocuparía el puesto de Vicente Cucarella persona no autorizada oficialmente para desempeñar tal cargo, y considerando que la decisión suponía un auténtico vejamen para él, renunció al puesto y dejó de pertenecer al club blanquiazul.  
Desde entonces, el Fabril viene dando el lamentable espectáculo de saltar a los campos de fútbol sin masagista, desempeñando este cometido, cuando se trata sólo de acudir, con el "agua milagrosa", el portero suplente, y utilizando, en lesiones de más importancia, los servicios del masagista del equipo rival.  
No es incumbencia nuestra analizar las causas del cese de Braulio Cucarella —aunque, en principio, nos parece muy digna su decisión, y lamentemos que el club haya perdido, tontamente, los servicios de un profesional verdaderamente modelo, estimado por jugadores y aficionados y al que lógicamente había que suponer como sucesor de su padre, el día que éste se jubilase.  
Pero lo verdaderamente inadmisible —per su pública trascendencia— es ese espectáculo que lo mismo en Riazor, que fuera de él, viene dando el Fabril en estos últimos tiempos, al no disponer de masagista titular, como disponen hasta los más modestos equipos militantes en Tercera División.

Esta circunstancia y el abandono de que ha sido objeto el "fabril" durante la actual temporada —del que tuvimos el honor de ser los primeros en hacernos eco, si bien posteriormente otros colegas lo destacaron— deben remediarse cuanto antes.  
Aún ayer el Fabril volvió a demostrar que su magnífico preparador, Arsenio, con muy incipientes "mimbres", consigue que el equipo vuelva a mantener su línea de buen fútbol posicional, y de brillante juego, que, con algunos recursos, ya más encajados, le permitirán esta temporada recuperar el terreno perdido al verse obligado a jugar casi todos los partidos de la primera vuelta en campo contrario.  
Porque sí, en efecto, la verdadera misión del Fabril es la de "hacer" jugadores para el Deportivo, y en el actual equipo existen muchos muy prometedores, aunque puede olvidarse que este cometido no podría llevarse a cabo en el futuro, si los fabrilistas, por el gran abandono en que se le tuvo y tiene por parte del Deportivo, no logran ocupar en la clasificación final el puesto que les permita permanecer en Tercera División.  
Aún hace poco escuché por radio unas declaraciones de don Antonio J. González —cuya gestión al frente del Deportivo, al igual que la de sus compañeros de Junta, no puede ser más brillante ni eficaz— referente a las causas que habían obligado a llegar a esta situación, prometiendo tomar en serio el problema fabrilista.  
Falta hace que así se haga sin mayor pérdida de tiempo.  
¡Ah! Y que no se olviden de que no es decoroso andar con masagistas prestados...  
FRANJILLA

# Banco Hispano Americano

## Junta General Ordinaria

### RATIFICACION Y AMPLIACION DE LA CONVOCATORIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de este Banco, de conformidad con la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, artículo 25 de los Estatutos y demás disposiciones aplicables, se anuncia en primera convocatoria para el día 29 del actual mes de Marzo y, en segunda, para el día siguiente, domingo 30, la Junta general ordinaria de señores accionistas, que se celebrará en el domicilio social, Plaza de Canalejas, 1, a las once de la mañana, para tratar de los asuntos siguientes:

1.º—Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria del ejercicio 1968, balance con la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, propuesta de distribución de beneficios e informe emitido por los señores accionistas censores de cuentas.  
2.º—Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta. Tienen derecho a concurrir a esta Junta todos los señores accionistas que obtengan tarjeta de asistencia en la Secretaría de este Banco hasta el día 24 del actual mes de Marzo. Este derecho es delegable en otro accionista por medio de poder especial o carta dirigida al Presidente del Consejo de Administración.  
Si la Junta general no pudiera celebrarse en primera convocatoria, se reunirá, como queda dicho, en segunda, al día siguiente, domingo 30 de Marzo, a la misma hora y en el mismo lugar, y, en este caso, los señores accionistas que no la hubieran obtenido antes podrán solicitar la expedición de tarjeta de asistencia hasta el día 25 de dicho mes.  
EN EL CASO DE QUE NO PUEDIERA CELEBRARSE LA JUNTA EN PRIMERA CONVOCATORIA, SE DARA CONOCIMIENTO DE ELLO OPORTUNAMENTE, MEDIANTE ANUNCIOS INSERTOS EN LA PRENSA DE MADRID Y DE PROVINCIAS.  
Para comodidad de los señores accionistas se ruega que acudan con la suficiente antelación, a fin de que la firma en la lista de asistencias pueda quedar cerrada a las once y las operaciones de cómputo de acciones permitan el puntual comienzo del acto de la Junta.  
La entrada se efectuará, exclusivamente, por la calle de Alcalá, número 12.  
Madrid, 6 de Marzo de 1969.  
—El Secretario General, JOSE NUÑEZ MORENO.

de pesetas del saldo de la Cuenta de Regularización, facultando al Consejo de Administración para fijar la fecha de la emisión y puesta en circulación de las correspondientes acciones.

## PARA EMBARQUE INMEDIATO

SE NECESITA MAYOR MECANICO NAVAL. INFORMES EN GRUPESCA, EDIFICIO COOPERATIVA DEL MAR. — MUELLE DEL ESTE - LA CORUNA - Teléfono 234570

## AUTENTICA! INCREIBLE!

# LIQUIDACION DE LIBROS!!

## VENTA PAQUETE SORPRESA SOLO POR 170 PTAS.

¡Todos son libros de calidad!

### 800 Ptas.

GARANTIZAMOS QUE EL VALOR MINIMO DE LOS TOMOS SERA DE 800 Ptas.

¡VERDADERA LIQUIDACION DE PICOS EDITORIALES!  
¡FORMIDABLE Y OCASIONAL GANGA!

PUEDEN PEDIR LOS PAQUETES SORPRESA QUE DESIEN TODOS SON DIFERENTES!  
ENVIOS A REEMBOLSO CARGANDO DIEZ PESETAS DE GASTOS POR PAQUETE.

H. L. LA CORUÑA PUEDEN EXAMINAR EL CONTENIDO DEL PAQUETE ANTES DE ABONARLO E INCLUIR SI DESPUES NO LE SATISFACE PLENAMENTE, PUEDE DEVOLVERLO A REEMBOLSO DEL PRECIO DE PAGO, DENTRO DE LAS CUARENTA Y OCHO HORAS DESPUES DE LA RECEPCION.

LOS LIBROS QUE RECIBIRA VALDRAN MINIMO 800 PESETAS Y SERAN NOVELAS, LITERATURA, ETC. NO TENEMOS EXISTENCIAS DE LIBROS DE ESTUDIO. NO ADMITIMOS FONDOS ANTICIPADOS.

Pedidos a: UNION EDITORIAL LIBRERA - Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9

# Después de 17 partidos sin conocer la derrota, el Ferrol perdió en Oviedo: 1-2

## Ninguno de los equipos estuvo a la altura esperada

OVIEDO, 9.—(Especial para la HOJA DEL LUNES, por Tino).  
Se tenía al Ferrol y el partido, por consiguiente, era esperado con interés. Diecisiete partidos sin conocer la derrota es todo un record y un firme camino hacia el ascenso de categoría. Por eso hubo una buena entrada. Pero la gente no salió satisfecha.  
Y no lo completó el encuentro porque el Oviedo no realizó el partido que se esperaba. Y, sinceramente, el Ferrol tampoco. Hubo, eso sí, emoción, por lo incierto del resultado. Pero calidad de juego, no.  
A los 37 minutos de la primera parte, Uribe centró cerrado en un lanzamiento de Prieto y el balón se coló en el fondo de la meta de Zumalave, después de pegar en un poste. El partido se encarrilaba porque las líneas defensivas locales respondían bien a los ataques forasteros, y nivelaban el fallo de una delantera torpona en la que sólo destacó Quirós y Galán a ratos. Fue un primer tiempo nivelado de fuerzas y que, justamente, acabó en igualdad. Porque, a los 43 minutos, igualó Germán, en un fuera de juego por lo cual acusó la defensa, y en último caso Lom-

barría no hicieron demasiado por impedir la intervención del delantero ferrolano. Cabe resaltar, en esta parte, no obstante, varias acciones favorables al Oviedo, sobre todo, dos fallos de Galán.  
En fin, en la segunda parte, Prieto y Quirós organizaban como prior las incursiones del Oviedo, pero los delanteros, en realidad, seguían fallando. Uribe aparecía siempre detrás de los contrarios, Galán no tenía orden y Germán era un mero espectador. El Ferrol se defendía bien, y Zumalave destacaba claramente, en unión de su defensa y bien arropada la cobertura por la media. Llegó el gol del Oviedo, el de la victoria, en el minuto 11, en córner que saca Prieto y remata bien Galán de cabeza. Entonces el Ferrol abre sus líneas con cierta peligrosidad que hacen temer al público por el resultado final. Porque, además, ciertos hombres del Oviedo no arriesgaban demasiado y los gallegos se creaban, con ímpetu y entusiasmo, ya que no con demasiada clase. Pretendían, en definitiva, jugar el Oviedo, no cumplía otra consigna elemental en fútbol: impedir que juegue el contrario. Y hubo fortuna, porque el marcador no fue movido.  
En definitiva, el Oviedo ganó, pero no convenció demasiado. Tampoco el Ferrol estuvo a la altura esperada, por lo menos en el nivel técnico. Pero se vio un partido emocionante que es lo menos que se puede pedir.  
Arbitro de manera desigual el aragonés Canera.  
FERROL: Zumalave; Carlos, Arturo, Noriega; Igaritas, Aureo, Juan, Lasa, Germán, Ledo, Cuetoya.  
OVIEDO: Lombardía; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel, Sistara, S. C. Ulla; Gento, Prieto, Quirós, Galán, Ulla.

barría no hicieron demasiado por impedir la intervención del delantero ferrolano. Cabe resaltar, en esta parte, no obstante, varias acciones favorables al Oviedo, sobre todo, dos fallos de Galán.  
En fin, en la segunda parte, Prieto y Quirós organizaban como prior las incursiones del Oviedo, pero los delanteros, en realidad, seguían fallando. Uribe aparecía siempre detrás de los contrarios, Galán no tenía orden y Germán era un mero espectador. El Ferrol se defendía bien, y Zumalave destacaba claramente, en unión de su defensa y bien arropada la cobertura por la media. Llegó el gol del Oviedo, el de la victoria, en el minuto 11, en córner que saca Prieto y remata bien Galán de cabeza. Entonces el Ferrol abre sus líneas con cierta peligrosidad que hacen temer al público por el resultado final. Porque, además, ciertos hombres del Oviedo no arriesgaban demasiado y los gallegos se creaban, con ímpetu y entusiasmo, ya que no con demasiada clase. Pretendían, en definitiva, jugar el Oviedo, no cumplía otra consigna elemental en fútbol: impedir que juegue el contrario. Y hubo fortuna, porque el marcador no fue movido.  
En definitiva, el Oviedo ganó, pero no convenció demasiado. Tampoco el Ferrol estuvo a la altura esperada, por lo menos en el nivel técnico. Pero se vio un partido emocionante que es lo menos que se puede pedir.  
Arbitro de manera desigual el aragonés Canera.  
FERROL: Zumalave; Carlos, Arturo, Noriega; Igaritas, Aureo, Juan, Lasa, Germán, Ledo, Cuetoya.  
OVIEDO: Lombardía; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel, Sistara, S. C. Ulla; Gento, Prieto, Quirós, Galán, Ulla.

## LA SENORA

# Doña María Larrosa Seijo

(VIUDA DE DON MANUEL MANTINAN CALZA)

FALLECIO EN SU CASA DE SAN PEDRO DE NOS, EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus apenados hijos, Manuel, José, María y Guillermo; hijos políticos, Josefa Brandariz, Josefina Vázquez, José Regueiro y Casilda Lougeira; hermanas, Consuelo; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

AL COMUNICAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Pedro de Nos, acto que se verificará hoy, a las SEIS Y MEDIA DE LA TARDE, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: VILANOVA - San Pedro de Nos - Oleiros, 10 de Marzo de 1969

# También frente al Barcelona se mantuvo imbatido el Madrid (1-1) UN INCOMPENSIBLE PENALTY DE GALLEGO, JUGADA CLAVE DEL PARTIDO EMPATE DEL COLISTA CORDOBA, EN MESTALLA

GRANADA, 9.—GRANADA: Niño, Ferrando, Santos; Barrancho, Barrachina; Lara, Noya, Ureña, Miralles, Vicente.

ELCHE: Araquistain (Bis); Iborra, Llopert, Ballester; Ramírez, González; Serena, Lezcano, Yavá, Asensi, Emilio.

Arbitró el colegiado castellano, señor Gómez Plasas, que estuvo bien.

El único gol del encuentro ocurrió prontamente al marcador. Fue a los diez minutos de la primera parte, en un centro de Ferrando que Lara cabeceó limpiamente a la red, sin que Araquistain lograra impedirlo.

Dos minutos después, el Elche reacciona bravamente y es Serena quien dispara cruzado a pase de Asensi, pero el tiro es rechazado por el poste izquierdo de la meta de Niño. A los 17 minutos, Araquistain se ve obligado a abandonar al terreno de juego al caer al suelo en una mala postura, por rotura de codo, y es sustituido por el suplente Blas.

El Elche se impone claramente y de nuevo es Serena quien dispara sobre el marco granadino, obligando a Niño a realizar una gran

fuerza de juego que fue señalado con anterioridad a que el balón penetrara en la meta de Rodri.

ATLETICO DE MADRID: Rodri; Colo, Jayo, Calleja; Melo, Eusebio; Ufarte, Irureta, Luis, Lamata, Collar.

ESPAÑOL: Coll; Bergara, Mingorance, Granero; Lico, Glaría; Amas, Marcial, Re, Martínez, José María.

El único gol del partido lo marcó Luis a los 42 minutos de juego, en remate a media vuelta y sin dejar caer la pelota al suelo, por lo que la jugada, iniciada por Colo desde el extremo derecho, resultó muy espectacular.

El dominio ha sido absoluto por parte del Atlético durante los noventa minutos de partido. Solo Coll, que ha tenido una sensacional actuación, los postes en dos oportunidades a sendos remates de Irureta y Luis, y la falta de acierto de Lamata, que perdió cuatro goles "hechos" a puerta batida, son las circunstancias que han influido en el resultado.

El Atlético desarrolló una táctica elástica, dedicándose Eusebio a la vigilancia de Re, con acierto, y dejando en punta solamente

ron en taquilla unos dos millones de pesetas. El ambiente era apasionado y los primeros pitos alcanzaron sonidos impresionantes cuando los dos equipos saltaron juntos al terreno de juego, maniobra que de nada sirvió ante el deseo de la hinchada barcelonista de pillar al Real Madrid.

Dirigió el partido Ortiz de Mendivil y las formaciones fueron las siguientes:

BARCELONA: Sadurni, Torres, Gallego, Eladio; Zabalza, Fusté; Pellicer, Zaldúa, Martí-Flores y Parola y Rifé.

MADRID: Betancort; Calpe, De Felipe, Sánchez; José Luis, Zoco; Miguel Pérez, Amanco, Grosso, Velázquez y Gento.

El Barcelona presionó ligeramente al principio y provocó algunas situaciones de peligro para el Madrid. A los 14 minutos marcó Zaldúa en fuera de juego previa y claramente señalado por el árbitro. Después el encuentro entra en una fase de gran juego del Madrid. Es un cuarto de hora de verdadera exhibición blanca, el mejor fútbol ante las continuas jugadas de peligro que crea el Madrid, en perfecta ligazón todos sus hombres. Cerca del final vuelve a imponerse el Barcelona.

En la segunda mitad, el Barcelona vuelve a imponerse, ahora algo más claramente. Mendivil nos tira de los barcelonistas, especialmente a cargo de Martí-Flores, pero salen algo desviados. El Madrid, sin embargo, también se muestra peligroso en sus contraataques.

A los 25 minutos, Zoco empuja y derriba a Zaldúa dentro del área, pero el árbitro señala saque de esquina. Lanzado éste por Pellicer, Zaldúa, de espaldas al marco, remata "de tijeras" y bate a Betancort. Los jugadores madrileños protestan airadamente por entender que hubo peligrósisidad en el remate "de tijeras" del delantero azulgrana. El gol espolea al Madrid, mientras el Barcelona se repliega ordenadamente y procura perder tiempo.

A los 40 minutos en un contraataque madrileño, se bombea el balón sobre el marco y Gallego, al no llegar al balón, lo agarra con ambas manos. Sin titubear, el árbitro señala el penalty, pese a las protestas barcelonistas, dado que Gallego casi pisaba el área, pero el señor Ortiz de Mendivil se mantiene firme, puesto que, evidentemente, estaba dentro de ella. Tira Gento el castigo de fuerte y colocado disparo y establece el empate del Barcelona, pese a sus esfuerzos finales, no logra deshacerse.

Buen encuentro del Madrid, que acreditó su condición de "líder" imbatido cuando sólo faltan seis jornadas para el final de la competición. Tuvo un cuarto de hora sensacional. Pero todo el encuentro lo jugó con gran inteligencia.

El Barcelona se batió con bravura y no se le jugó de la derecha de Gallego, había logrado su propósito de quebrar la imbatibilidad del Madrid. Aunque estuvo irregular en su rendimiento, y tuvo fallos decisivos en los hombres de ataque.

El árbitro, señor Ortiz de Mendivil, tuvo una discreta actuación en un encuentro difícil pero que, no obstante, se jugó dentro de una línea de dureza que no empafó la competición. Sus errores no influyeron en el resultado.

El público, chillón e impulsivo, supo no obstante premiar al Madrid con aplausos en las fases de mejor juego del equipo blanco.—(ALFILL)

SABADELL-AT. BILBAO, 1-1 (0-0) SABADELL (BARCELONA), 9.—Arbitró el señor Medina Iglesias, del Colegio Asturiano, regular.

SABADELL: Martínez; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Torrent; Ortuño, Montesinos, Vidal, Garzón, Pujol.

ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Sáez, Echeberria, Zugazaga; Igarua, Uriarte; Estéfano, Aguirre, Argotia, Clemente, Rojo.

A los 30 minutos del segundo tiempo, acción individual de Ortuño, que de fuerte chut envía el balón a las mallas, logrando el 1-0, a favor del Sabadell. Pasaban unos segundos del tiempo reglamentario, cuando Toro tiró al poste y recibió el rechace Estéfano quien dribló a Martínez y logró marcar el gol del empate con que terminaría el encuentro.

No mereció este resultado el equipo vasco, pues su gol fue obtenido en una jugada de fortuna y muy discutible, ya que la mayoría de los testigos del encuentro apreciaron que este gol se produjo cuando el partido había terminado. En el primer tiempo dominó el Bilbao, especialmente en el centro del terreno, pero más por las facilidades que le concedió el Sabadell que por méritos suyos. En la segunda parte el Sabadell reaccionó y llegó a ejercer un dominio prácticamente absoluto sobre su adversario, pero a los tres

minutos de este período tuvo la desgracia de que Torrent, al ejecutar un penalty por falta a Ortuño, lanzara el balón alto, con lo cual perdió aquel, quizá, la oportunidad de hacerse con el triunfo y con éste los dos puntos del partido.

El resultado no puede considerarse justo, ni mucho menos, aun reconociendo que en el primer tiempo el Atlético de Bilbao fue ligeramente superior y máximo porque a lo largo del segundo período el Sabadell no solamente dominó territorialmente, sino que llevó en numerosas ocasiones el peligro cierto al marco que defendía Iribar.

De hecho, el Sabadell había ganado este partido, pues, como queda dicho, el gol bilbaíno se produjo segundos después de que terminara el tiempo reglamentario del partido.—(ALFILL)

LAS PALMAS - ZARAGOZA, 2-1 (1-0)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 9.—Alineaciones: LAS PALMAS: Oregui; Martín II; Tonono, José Luis; Castellanos, Guedes; León, Gilberto II, José Juan, Germán y Gilberto I.

ZARAGOZA: Alarcía; Rico, Ivoleta, Reja; País, González, Martín, Santos, Busillo, Planas I y Planas II.

Arbitró el colegiado andaluz señor Soto, Monteseinos, muy deficiente, al permitir el juego violento por parte de los jugadores de uno y otro equipo.

A los 10 minutos del primer tiempo hay un pase de Germán a Martín II; el defensa lateral se intenta driblando jugadores y llega hasta el borde del área donde lanza un disparo que llega al fondo de la red. A los 8 minutos del

segundo tiempo centra largo Reja, falla Oregui en el despeje y Martín de cabeza empató. A los 12 minutos, Germán II saca una falta, rechaza en corto la defensa aragonesa y Germán desde fuera del área lanza un "chut" que se incrusta en las mallas.

Buena entrada en el Estadio Insular en un partido de escasa calidad de juego, que además se vio desdibujado por la dureza empleada por los dos equipos, iniciada con una entrada de Planas II a Guedes y otra entre Violeta y Germán. El Zaragoza se mostró como equipo de poca técnica, aunque batalló y bregó mucho, frente a un Las Palmas que anduvo toda la tarde desordenado, sin llegar a cuajar jugadas en ningún momento. No obstante, dominaron más a sus rivales, sobre todo en la primera parte. Aparte del gol, Germán perdió una exce-

lente oportunidad a los 36 minutos. Planas II resultó lesionado a los 28 minutos de la segunda parte y tuvo que abandonar el terreno de juego.

## Viajes Cantabria, S. A.

LE OFRECE ESTAS PROXIMAS EXCURSIONES

**A LAS "FALLAS" DE VALENCIA**  
De 9 días de duración. Salida el 14 de Marzo. Regreso el 22.  
Precio: Ptas. 4.585

**SEMANA SANTA A SEVILLA**  
De 8 días de duración. Salida el 1º de Abril. Regreso el 8.  
Precio: Ptas. 5.235

**A LA "COSTA DEL SOL" - TORREMOLINOS**  
De 8 días de duración. Salida el 1º de Abril. Regreso el 8.  
Precio: Ptas. 5.185

**A ALICANTE**  
De 8 días de duración. Salida el 1º de Abril. Regreso el 8.  
Precio: Ptas. 4.015

**A PORTUGAL**  
De 6 días de duración. Salida el 1º de Abril. Regreso el 6.  
Precio: Ptas. 4.225

De 4 días de duración. Salida el 3 de Abril. Regreso el 6.  
Precio desde Ptas. 1.500 a 2.075 pesetas

PIDANOS FOLLETOS DE ESTAS EXCURSIONES

## Viajes Cantabria, S. A.

(Grupo A - Título, 35)

Olmos, núm. 28 - Tfños.: 223413 - 226300 - 227881 - La Coruña

Destacados: Martín II, Guedes, José Luis y Germán, en Las Palmas, y Violeta, País y Santos, en el Zaragoza.—(ALFILL)

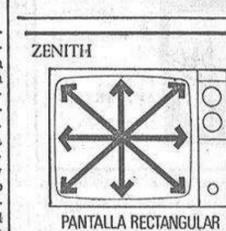
## programa de televisión

PARA HOY:



introduce un nuevo concepto en la televisión

- 7:45: Carta de ajuste
- 8:00: Apertura y presentación
- 8:02: Buenos días
- 8:30: Telediario
- 9:02: Literatura
- 9:00: Avances
- 10:02: Televisión escolar.— Félix, el amigo de los animales. Educación Física y Deportiva. Música y Canto.
- 1:45: Carta de ajuste
- 2:00: Apertura y presentación
- 2:02: Panorama de actualidad.— Actualidad General, Actualidad Cultural y Tiempo nuevo
- 2:30: Telediario
- 3:00: Los invencibles del Némesis.— "Impulsos de matar". Uno de los agentes de Némesis es sometido a los efectos de una poderosa droga, bajo los cuales comete varios actos delictivos. La investigación se centra en averiguar quién es la persona



- que lo puso en tal situación.
- 4:00: Nivel de vida
  - 4:30: Novela.— "El monje misterioso" Capítulo I. Reparto.— Francisco Merino, Estanis González, Roberto Llamas, Mer Casas, Juan José Otegui, Eduardo Pueco.
  - 5:00: Cierre
  - NOTA: Apolo IX: Recuperación de la Cápsula.
  - 6:45: Carta de ajuste
  - 7:00: Apertura y presentación
  - 7:04: España al día
  - 7:17: Imagen club
  - 7:45: Las artes
  - 8:15: Dibujos animados
  - 8:25: Ayer domingo
  - 9:00: Telediario
  - 9:22: Programa informativo
  - 10:00: "Un millón para el mejor"
  - 10:45: El espectador y el lenguaje
  - 10:50: Mannix.— "La chica del cuadro"
  - 11:45: Telediario
  - 11:53: El oro del tiempo
  - 11:59: El programa de mañana
  - SEGUNDA CADENA (U. H. F.)
  - 7:30: Carta de ajuste
  - 8:00: Presentación y avances
  - 8:02: Dibujos animados
  - 8:10: A vista de pájaro
  - 9:00: Telediario
  - 9:32: Doce lecciones de felicidad conyugal
  - 10:00: Filmoteca TV

Distribuidor

## ALCOR

Facilidades de pago

AVDA. DE ARTEIJO, 3 TELF. 25 03 67

# Vida Coruñesa

## A un trolebús le fallan los frenos y se sale de la calzada

Anoche, alrededor de las diez, a un trolebús de transporte urbano de viajeros, que bajaba por la calle de la Torre en dirección a la Plaza de España, no le respondieron los frenos, y al perder la dirección, cruzó la calzada y se introdujo en los jardines de la Plaza.

A pesar de lo espectacular que resultó el accidente, no se registraron desgracias personales y si, únicamente, daños en el vehículo.

El suceso conegó en el lugar, a numerosas personas que circulaban a aquella hora por la Plaza de España.

DOS CONFERENCIAS DEL DOCTOR ALONSO FERNÁNDEZ EN MADRID

En la Real Academia Nacional de Medicina (calle Arrieta, 12), el día 11 de marzo a las siete y media de la tarde, el doctor Alonso Fernández, académico correspondiente de esta Corporación, pronunció una conferencia sobre "La psicopatología de los traumatismos craneoencefálicos".

En la Escuela Oficial de Psiquiatría de la Universidad de Madrid (nuevo Hospital Clínico, Ciudad Universitaria), el día 12 de marzo a las doce de la mañana, el propio doctor, Alonso Fernández, profesor de esta Escuela, dará una conferen-

cia-colegio sobre "La metodología psiquiátrica".

EN LA CATEDRAL DE SANTIAGO DE COMPOSTELA CONTRAJERON el sábado matrimonial enlace la señorita María Dolores Sánchez Vigo y don Joaquín Sánchez Menéndez, jóvenes muy conocidos en esta localidad y pertenecientes a distinguidas familias.

A la ceremonia religiosa asistieron cerca de 400 invitados, que fueron gentilmente invitados en el Hotel de los Reyes Católicos.

Felicitamos cordialmente a los nuevos esposos y muy especialmente a sus padres, don Antonio Sánchez Seoane y doña Concepción Viqueiro Senra y don Felipe López Álvarez y doña Florentina Menéndez Álvarez, estimados amigos de esta Casa.

VIAJEROS

Para asistir a las sesiones urológicas que se celebrarán en la "Fundación Puigvert", salió por vía aérea para Barcelona, el distinguido especialista coruñés, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, doctor don José Sánchez y Sánchez.

SUSTRACION DE UN COCHE

Cesáreo Gómez Quiroga, de 54 años, casado, comerciante, con domicilio en la calle de Corcelera, 14, segundo, denunció en la Jefatura Superior de Policía que le habían sustraído el coche de su propiedad "Renault 4-F", matrícula C-51.053 apareado por él el sábado a las nueve de la noche. Ayer por la mañana al ir a recogerlo encontró en el lugar donde lo había estacionado otro coche distinto al suyo.

Se cree que el turismo fue robado antes de las dos de la madrugada del domingo y ha sido valorado en 80.000 pesetas. El coche era de color azul con rótulos de "Cervezas Gunder".

EL PUERTO

Entraron los barcos siguientes: "María Mercedes", con marmolita de Alicante; "Janegaz", "Río Navia" y "Constancia", de la mar; y "Campegules", "Camponego" y "Camprovin", en lastre de la mar, a embarcar combustible.

SALIERON: "Campegules" e "Idefonso Pierno".

CINE-CLUB "BOSCO"

El jueves próximo, en el salón de actos del Colegio Salesiano, celebrará el Cine-Club "Bosco" su habitual reunión mensual con la proyección de la película "Fifi, le plumé", del director francés y gran

# Buen partido en Balaídos, con victoria del Celta sobre el Mallorca, por 2-0

CRONICA DE DERYVICHE

VIGO, 9.— El encuentro respondió plenamente a lo esperado en el terreno deportivo; en el económico ya no sucedió lo mismo, porque la jornada a beneficio de la Caja del Club la malogró el tiempo, al presentarse una tarde desagradable con frío y lluvia, y, aunque cuando en la segunda parte salió el sol, esto ya no podía tener reflejo en la taquilla. Por ello, los claros que se apreciaron en las gradas descubiertas eran importantes.

El encuentro ha sido, sin lugar a dudas, el más completo de los presenciados durante la actual campaña liguera. Los primeros, cuando a los cinco minutos han sido de juego rápido y bien concebido por parte del Celta, cuyo dominio lo era con rápidos desplazamientos, pero sin que la presión resultara agobiadora, ya que con una defensa sólida como la del Mallorca, era obligado jugarle al hueco.

El terreno de juego, si bien presentaba algunas zonas encharcadas, el balón rodaba con facilidad y así han lucido las internadas del hábil y escurridizo Suco por una banda, y Jiménez, en la otra, si bien hay que consignar que a poco de empezar el partido Jiménez ocupó la banda izquierda y Suco, la derecha.

El Mallorca defendió magníficamente su área, pero sin renunciar por ello al contragolpe, a cuyos efectos contaba con Terol, Parra y Roselló, retrasándose un poco al centro delantero Domínguez. Conesa era un hombre que se movía entre la media y el ataque, buscando la forma de descolocar al central Manolo, pero éste, en una tarbia plébrica de fuerza y juego, anulaba los intentos. En cuanto a Oliver, jugador mallorquín de buena presencia física, se movía buscando por todo el campo, acudiendo a defender con frecuencia, pero sumándose también a las acciones ofensivas. El bloque defensivo mallorquín, con Toro, Sáenz y Victoriano, ha estado siempre muy bien arropado por sus compañeros.

El bando céltico, como queda di-

cho, ha contado hoy con dos estu-pendos extremos, que han sido los que abrieron brecha en aquel bloque defensivo potente, duro, pero sin llegar a violento. Ya hemos citado al central Manolo, que, con Hidalgo, ha sido en el Celta lo más firme de la zaga. No así Herminio, que diste mucho de ser el defensor de otras campañas. Debutaba en este encuentro, vistiendo la camiseta del Celta, el volante derecho Mauro, cedido por el Real Madrid. Comenzó un poco titubeante, pero afinanzándose ya en la segunda parte, teniendo gran mérito de anotarse el segundo gol del Celta. Y en el ataque, Abel y Pocholo, pese a la férrea vigilancia a que fueron sometidos, han creado muchas situaciones de peligro para el marco visitante. Bajó, en cambio, el jue-

go de Rivera, que incluso falló en su mejor faceta, cuajó es el tiro a puerta. Y por último, nos queda el guardameta, Bermúdez, que en el poco trabajo que tuvo cumplió con esa eficacia que en él es característica, siendo aplaudido al lanzarse valientemente a los pies de su rival, resolviendo así una gran situación de peligro para su meta.

Como queda dicho, los primeros cuarenta y cinco minutos dieron fin sin que se moviera el marcador. En la segunda parte, en el minuto 19 llegó el primer gol de la tarde. Se había internado el defensa derecho Hidalgo, y, cerca ya del área, envió un centro templado, que Abel, de certero testarazo, remató a las mallas. El gol fue recibido con una clamorosa ovación y se rehabilitó visitante. Bajó, en cambio, el jue-

así el árbitro, por cuanto momentos

## EL SEÑOR

# Don Manuel Maceiras Iglesias

Que falleció en el día de ayer, después de recibir los Auxilios espirituales y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, José (ausente), Antonio, María, Emilio y Jesús; hermanos políticos, Encarnación Borrás (ausente), Ramón Boedo, Pilar Rumbo y María Rumbo; sobrinos y demás familias,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las SEIS de la tarde en el cementerio parroquial de Santiago de Arteijo, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: LAS CABBALLAS — ARTEIJO.

¿Por qué en Televisión Española todo el mundo tiene tanta prisa? Continuamente oímos decir: "Como el tiempo apremia", "no nos queda más que un minuto", "no es posible alargarse más en el tema", etc., etc., y todo esto, para ponernos después una serie de "spots" de relleno, o mantener en pantalla durante varios minutos el reloj que marca la hora previamente a cada televidente. Es que además, esa constante lucha contra el reloj, a veces innecesaria, resulta violenta para todos. No parece comprensible que se moleste a una personalidad científica, de las artes, las letras, los toros o el teatro, restándole tiempo valioso de sus ocupaciones profesionales, para en el momento de hacerle la correspondiente entrevista, cortarle en cuanto ha dicho dos palabras, porque no "hay tiempo para más". Se dieron incluso casos tan peregrinos, en que de cinco o seis personas convocadas ante las cámaras para opinar sobre alguna materia, alguna quedó sin intervenir porque "el tiempo se había consumido ya". Y en esto del cronómetro, el campeón es Fernández Asís, cuando presenta "Tribuna TV". Acosa materialmente a sus entrevistados, anunciándoles el tiempo que les queda. Claro que se dan "casos excepcionales" en los que el entrevistado se expresa cuanto quiere, aunque como consecuencia haya retraso considerable en toda la programación. Y lo curioso es que esto sucede con entrevistados "de la casa", que deberían marcar la pauta en cuanto a cumplimiento del horario.

Si Televisión Española debe estar presente en todos los acontecimientos de actualidad, y máxime cuando los hechos interesan a la mayoría, extraña que no fuera transmitida en directo la velada de boxeo celebrada en Barcelona, en la que figuraban combates como Carrasco-Magnussen y Urtain-Krause, que habían despertado auténtica expectación. ¿Cuestión económica? Incomprensible cuando Televisión Española percibe fabulosos ingresos por concepto de publicidad, precisamente aumentada cuando ocurre un acontecimiento como el que citamos.

El programa "Risa española", que se inició con buenos propósitos, no está en la línea que debiera, aparte de que hay poca "risa" en las obras elegidas que van siendo representadas. Pero lo peor es que la "risa" ofrecida resulta arcaica, porque la gente entiende la gracia de distinta manera en cada época. Ahora no causan efecto en el público muchas de las cosas que hacían "desternillarse de risa" a nuestros abuelos. Hay otro sentido del humor, porque el mundo y sus problemas se ven, también, bajo otro prisma. A ello debe adaptarse el programa que comentamos, a la hora de seleccionar las obras de su programación.

Parada. Y a los seis minutos de esta primera parte, Serena, otra vez, muy bien servido por Asensi, dispara, pero solo sirve para poner a prueba al meta granadino, que se hace aplaudir con intensidad por su actuación.

En la segunda mitad, a los tres minutos, Noya pierde dos clarísimas ocasiones de marcar, cuando se hallaba en inmejorables condiciones. A los 42 minutos, Tinas avanza en solitario y se planta ante Blas, no logrando batirle por salir el disparo ligeramente desviado.

El Elche no ha gustado y, sencillamente, se esperaba algo más de él. Ha demostrado su capacidad técnica, pero ha sido incapaz de hacer frente, con decisión, a la defensa granadina.

En la segunda mitad, ambos equipos bajaron sensiblemente en sus juegos, y las protestas de los graderíos sonaron en repetidas ocasiones.

En el Granada, su hombre más destacado fue el guardameta, siguiéndole la defensa, y en el equipo visitante, igualmente, el portero, la línea de atrás, Serena y Asensi.—(ALFILL)

AT. MADRID-ESPAÑOL, 1-0 (1-0)

MADRID, 9.—Merecido pero corto triunfo del Atlético de Madrid sobre el Español, en el partido disputado esta tarde en el Estadio Manzanas ante unos 55.000 espectadores. El primer tiempo finalizó ya con el mismo resultado. Arbitró, discretamente, el colegiado Navarro, señor Zariquiegui. Anuló dos goles, uno por equipo, dentro de la primera mitad. El primero lo Ufarte, a los 25 minutos, al parecer por fuera de juego tras indicar el linier correspondiente que continuaba la jugada. El otro gol introducido fue a los 32 minutos, éste sí en claro

RESULTADOS y clasificaciones

Comentario de la jornada de Liga

RESTAURANTE aCabana cafeteria

La nota más destacada de la jornada de Liga, en Primera División, ha sido la igualdad conseguida por el Real Madrid en el campo del Bar...

Blanca Torre, 73 (sótano) Tfn. 227906 SERVICIO A DOMICILIO

TELEAVIA equipado con el famoso FILTRAVIA TELEALMAN

TORROT sin carnet TORROT sin matricula TORROT sin impuestos TORROT en CACHAZA Plaza de Lugo, 14.

marcoador, pero sólo a ráfagas hubo juego brillante, especialmente durante un período de la primera parte, a cargo del Madrid. En resúmenes cuentas, que el penalty de Gallego, unas manos claras dentro del área, ha permitido al Madrid seguir imbatido y aumentar su ventaja de líder indiscutible.

CAFETERIA COCKTELERIA VARIEDAD DE TAPAS AMBIENTE MODERNO

Otro resultado sorprendente, pero en sentido contrario, ha sido el registrado en el campo de Mestalla, donde el colista, ya descendido virtualmente, el Córdoba, empató con el Valencia, marcándole dos...

AUTOMOVILES LOUZA Le proporcionará el vehículo que Vd. desea, al mejor precio VISITENOS en

golos al conjunto levantino. Los goles del Córdoba fueron amibos, obra de Rojas, y marcaron por los locales Claramunt y Ansoa. Resultó fuertemente lesionado el extremo del Córdoba, Diego, que hubo de ser retirado del campo.

EXCLU ROTULOS PLASTICOS Avisos al teléfono 232181 OFICINAS: Avda. Finisterre, 266 LA CORUÑA

Otro empate, se produjo en la nueva "Crua Alta", donde el Sabadell no pudo superar al At. de Bilbao en el marcador, aunque hizo juego para conseguirlo. No tuvieron suerte los "laneros", ya que Ortuñic falló un penalty y el gol del At. de Bilbao llegó cuando ya ha-

TODOS LONAS IMPERMEABLES MOCAR \*FUNDAS PARA BARCOS \*BANDERAS

Table with 3 columns: Club, Goals, Points. Includes At. Madrid, Valencia, Sabadell, etc.

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero) (0-4) D. Alavés - Betis, 1-1. (0-1) Oviedo - FERROL, 2-1.

Kelvinator FRIGORIFICOS LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS LAVAVAJILLAS SUPERAUTOMATICO

Partidos para la próxima jornada PRIMERA DIVISION Málaga-Granada. Córdoba-Real Sociedad.

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. Sevilla 25 17 3 5 42 21 37+13 CELTA 25 16 3 6 45 20 35+11

Otero Material Deportivo SOLO PARA EL DEPORTE

DARIO LOPEZ ORZAN, 199 - 3.ª pzda. Teléfono 221953 - La Coruña

GARAJE ALAMEDA, 18 Teléfono 226262 Servicio permanente

TERCERA DIVISION (Grupo primero) (2-0) Enlidesa-Caudal, 1-1. (3-1) At. Gijón-Alondras, 1-0.

Foto ARTUS Al aficionado no le será cobrado el revelado del carrete. Le obsequiaremos con una Ampliación, 18 x 24, de su mejor fotografía.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION (3-2) Las Palmas - Zaragoza, 2-1. (1-2) Sabadell - At. Bilbao, 1-1.

AUTOMOVILES A PLAZOS Financiación adquisición de automóviles nuevos y usados.

GALLEGAS DE CREDITOS, S.A. S. Andrés, 75-1.ª-La Coruña

para o seu lar "muebles perez" a de levar Avda. Finisterre 260. Teléfono. 250998

At. Gijón 26 7 8 11 26 42 22-6 Caudal 25 7 8 10 29 31 22-8

LA SEGUNDA DIVISION En Segunda, de nuevo el bético Quino toma el mando, al rebasar a Nebot, por un gol; el conseguido ayer frente al Alavés, que le supuso al conjunto bético el empate.

Muebles CORUÑA Panaderas, 30 y 32 Teléfono 229534 LA CORUÑA

Otero Material Deportivo SOLO PARA EL DEPORTE Avda. Rubine, 17 - Tfn. 233011 LA CORUÑA.

TERCERA DIVISION Ferrol-Betis. Valladolid-Oviedo. Mestalla-R. Valleciano.

CAFETERIA LINAR COMIDAS REGIONALES Mucha calidad Mucha cantidad Poco precio

LA QUINIELA EL BOLETO IDEAL PARA HACER LA APUESTA ES EL DE OCHO COLUMNAS

LOS GOLEADORES Beci se sitúa de nuevo en tercera posición LLEVA MARCADOS ONCE

SALA DE FIESTAS LA GRANJA Pio XII, 6. Telf. 227006 - 224183 LA CORUÑA

COMPRUEBELO! No escriba con tinta roja ni use el "CERO" Cúbralo con el 1-X-2

da alcance a Fleitas, colocándose en tercera posición, juntamente con el malaguita, después de Gárate y Amancio.

FUTBOL MODESTO

El Español, líder de la Primera División El Ciudad Jardín, en Segunda

COMENTARIO Favorecido por el tropiezo del Santa Margarita y con su victoria sobre el Sporting Ciudad, pasa a tomar el mando de la clasificación el cuadro del Español que esta temporada parece que quiere volver por sus fueros de puntero del fútbol de la capital. El Santa Margarita, después de su claro triunfo sobre el Orzán en la jornada anterior, no pudo repetir esa capacidad goleadora ante el Oza Juventud que libraron ambos un gran partido.

Liceo sobre el colista Marte, que se defendió muy bien y que hizo mostrarse a sus vencedores con todo su entusiasmo y sapiencia para sacar adelante el partido. Se aprecia que los equipos van entrando en juego y a partir de ahora los puntos en litigio serán disputadísimos deseando que la deportividad en los diferentes encuentros sea la nota más destacada.

- PRIMERA DIVISION CAPITAL Español-Sporting Ciudad, 1-0. Deportivo Ciudad-Orzán, 1-1. Sin Querer-Viño, 1-1.

TERCERA DIVISION

(Viene de la plana cuatro) no menos grás que la meteorológica. ¿No se deberá ello, quizá, a la circunstancia de la volubilidad con que se cambió de puesto quien en anteriores partidos jugó de delantero sometido a semejante versatilidad, pñío, que está resultando un fine jugador, inteligente y técnico?

per muy cerrado y aunque toca la pelota el portero, no puede impedir que llegue al fondo de la red. El Arosa, en definitiva, se contentó con no ser goleado y el Orense no hizo nada extraordinario. Mal arbitraje del señor Barreiro, de Santiago-LOPEZ.

- BALONCESTO Nuevamente triunfaron Medina y Tabacos, en sus partidos de la Liga femenina Perdió el Bosco frente al K. A. S., el sábado, en Riazor

COMPOSTELA - ENTREGO. SANTIAGO, 9.- (Especial para la HOJA DEL LUNES, por Travieso).

LA U. LABORAL, ELIMINADA EN EL CAMPEONATO JUVENIL Mientras los equipos femeninos campeones alcanzaban dos resonantes triunfos en sus difíciles encuentros en la polideportiva de Riazor, era derrotado nuevamente, esta vez a cargo del K. A. S. En consecuencia, con las victorias del Medina y Tabaco, el balance sigue siendo favorable en el resumen de la jornada.

LA DERROTA BOSQUISTA Simplemente, con aspecto retrospectivo, narremos que el Bosco se vio superado por los bilbaínos del Kas, por 80-68. Más equipo el vasco que el coruñés, por su colocación y desenvolvimiento en la pista. No obstante, si los desajustes arbitrales no llegan a producirse en instantes tan cruciales es posible que el resultado fuese otro.

VIAJES KRISTAL S.A. AGENCIA DE VIAJES aereos ferrocarriles maritimos CALLE REAL, 51 - LA CORUÑA

LA SEGUNDA PARTE Fue más ardua ya que los locales, con el partido decidido, se dedicaron a sostener lo que provocó palmas de tuitgo. A los tres minutos Manolito Novo remató de cabeza un pase de Miguel y se anotó el cuarto gol. Cuando parecía que ese sería el resultado final, en los últimos minutos, Fito, de jugada personal, se anotó el quinto.

REGULAR actuación del señor Parra, anotando los equipos así: MEDINA: Merce (6), Ana (3), Rosa (4), Conchi (19), Pili (7) Maritza (4), Rosi (3).

Serie A Regional CALVO SOTELO - CHOCO, 2-0 (1-0) PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ, 9.- Clara superioridad de los locales, que hicieron un buen encuentro, frente al Choco de Redondela, que decepcionó. El primer gol lo marcó el interior derecha, José María, a centro de Roca, a los 14 minutos. A los 22 de la segunda parte marcó Sibela, de cabeza, a centro de Vitolo.

Desastrosos por los locales el medio volante Roca, la figura del encuentro, José María, Sibela y Gil. Por el Choco solamente los extremos, Araujo y Pérez, y el central Tomé.

LOS TORNEOS PROVINCIALES Consiguemos, finalmente, que dentro de los torneos provinciales, finalizó el femenino, proclamándose campeón imbatido el Medina de El Ferrol. Sigue adelante el de Tercera División y entró en su fase final el juvenil, del que se disputó la eliminatoria previa entre la Universidad Laboral coruñesa y el Minerva de Santiago. Victoria doble de los compostelanos 63-28 y 61-48, que les clasifican para las semifinales, las cuales se disputarán así: Minerva-Instituto de El Ferrol y O. A. R. de El Ferrol-Maristas de La Coruña.

ORENSE-A ROSA, 3-0 (1-0) ORENSE, 9.- Sin pena ni gloria, jugando sólo a ráfagas y sin empujarse a fondo, el Orense derrotó al Arosa por 3-0. En el cuadro orense se notaron las faltas de centro Astigarraga y del delantero centro Carballeda.

Desastrosos por los locales el medio volante Roca, la figura del encuentro, José María, Sibela y Gil. Por el Choco solamente los extremos, Araujo y Pérez, y el central Tomé.

RESULTADOS DE PRIMERA DIVISION Juventud - Barcelona, 66-49. Manresa - N. Tenerife, 65-54. At. S. Sebastián-R. Madrid, 55-79. Estudiantes - San José, 116-73. Bosco - Kas, 68-80. Pinedero - Mataró, 81-55.

ORENSE-A ROSA, 3-0 (1-0) ORENSE, 9.- Sin pena ni gloria, jugando sólo a ráfagas y sin empujarse a fondo, el Orense derrotó al Arosa por 3-0. En el cuadro orense se notaron las faltas de centro Astigarraga y del delantero centro Carballeda.

Desastrosos por los locales el medio volante Roca, la figura del encuentro, José María, Sibela y Gil. Por el Choco solamente los extremos, Araujo y Pérez, y el central Tomé.

RESULTADOS DE PRIMERA DIVISION Juventud - Barcelona, 66-49. Manresa - N. Tenerife, 65-54. At. S. Sebastián-R. Madrid, 55-79. Estudiantes - San José, 116-73. Bosco - Kas, 68-80. Pinedero - Mataró, 81-55.

ORENSE-A ROSA, 3-0 (1-0) ORENSE, 9.- Sin pena ni gloria, jugando sólo a ráfagas y sin empujarse a fondo, el Orense derrotó al Arosa por 3-0. En el cuadro orense se notaron las faltas de centro Astigarraga y del delantero centro Carballeda.

Desastrosos por los locales el medio volante Roca, la figura del encuentro, José María, Sibela y Gil. Por el Choco solamente los extremos, Araujo y Pérez, y el central Tomé.

RESULTADOS DE PRIMERA DIVISION Juventud - Barcelona, 66-49. Manresa - N. Tenerife, 65-54. At. S. Sebastián-R. Madrid, 55-79. Estudiantes - San José, 116-73. Bosco - Kas, 68-80. Pinedero - Mataró, 81-55.

NO ESCRIBA CON TINTA ROJA NI USE EL "CERO" Cúbralo con el 1-X-2

LA SEÑORA DOÑA MARIA CONCEPCION LOPEZ VARELA Falleció ayer a los 85 años de edad, confortada con los Auxilios espirituales - D. E. P. SU FAMILIA. RUEGA a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al cementerio municipal de Santa María de Cambre, acto que se celebrará hoy, lunes, a las seis de la tarde, por cuyo favor dan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: CAMBRE - PENOURINA. (Funeraria Santa Lucía)

REGALAMOS

CUATRO NOVELAS atrayentes y sugestivas y el libro "TRAFFICO DE MUJERES" ("LA TRATA"), comprando

VIDA CONYUGAL Y SEXUAL

por el Doctor F. COROMINAS Presidente de la Academia de Medicina y V. MORAGAS ROGER

LA OBRA DE LA VIDA SEXUAL

con las TABLAS DE OGINO para la Regulación de Nacimientos



Principales temas de la obra:

Nacimiento. Virgindad. Pureza. Psicopatía sexual. Amor. Matriarcado. Polindría. Poligamia. Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual. Pubertad. Juventud. Frecuencia. La fatiga física. Impotencia masculina y femenina. Estados transitorios. Frigididad. Enfermedades. Tablas de días fértiles. Método Ogino-Knaus. Abortos. Cuidados recién nacidos. Manías seniles. El parto sin dolor, etc.

LA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS LOS PROBLEMAS SEXUALES!!

400 páginas - Con grabados y dibujos

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta plastificada PRECIO: 165 PESETAS (más siete pesetas de gastos)

Solicite "VIDA CONYUGAL Y SEXUAL" a REEMBOLSO de 165 pesetas, más siete pesetas de gastos, total, 172 pesetas, acompañada del REGALO DE CUATRO NOVELAS SUGESTIVAS (que valen 65 pesetas) con argumentos atrayentes, modernos y realistas, y el libro (que vale 30 pesetas) titulado "TRAFFICO DE MUJERES". Documentadísima obra, que explica cómo aún hoy, en 1969, excepto en España y algún otro país, se comercia con el denigrante cambache de la trata de blancas.

Además, REGALAMOS la obra "INTERPRETACION DE LOS SUEÑOS" en la cual, de un modo claro y conciso y en forma de diccionario, se explica lo que significa cada sueño (vale 50 pesetas).

Y aún dos REGALOS MAS: EL CALENDARIO DE LA RISA 1969, que, aparte de un diluvio de chistes, historietas y chascarrillos, contiene una serie de datos útiles y prácticos (vale 50 pesetas), y un tomo de "ACTUALIDADES". 180 páginas, con láminas y fotos (vale 20 pesetas).

rellene este cupón con MAYUSCULAS y envíelo a SELECCIONES CRISTINA, Dpto. 15 Calle de ARAGON, número 387 BARCELONA-13

Náutico de Vigo, en hombres, y Natación Coruña, en damas, ganaron los Campeonatos Gallegos de Invierno

BEATRIZ JUEGA Y NANDA DEL CASTILLO BATIERON LOS "RECORDS" DE 100 MARIPOSA Y 190 ESPALDA

En la piscina del Real Club Náutico de Vigo se celebraron las dos últimas sesiones de los Campeonatos Gallegos de Natación de Invierno, con los siguientes resultados: 200 metros mariposa, masculinos. Primero Carlos Bremón (C. N. C.), 2-48-4. 400 m. libres, femeninos. Primera, Beatriz Juega (C. N. C.), 6-03-4. 200 metros libres, masculinos. Primero, Ignacio Vizcaino (C. N. V.), 2-17-3. 200 metros braza, femeninos. Primera, Beatriz Juega (C. N. C.), 3-15. 200 m. individual estilos, masculinos. Primero, Carlos Bremón (C. N. C.), 2-38-4. 100 m. espalda, femeninos. Primera Nanda del Castillo (C. N. C.), 1-20-8. (Bate récord gallego absoluto, infantil y juvenil). Relevos 4 por 100 estilos, masculinos. Primero, (R. C. N. V.) 4-48-2. (Bate récord gallego). 100 m. libres masculinos. Primero, Carlos Bremón (C. N. C.), 1-01-1. 100 mariposa, femeninos. Primera, Beatriz Juega (C. N. C.), 1-22-1. (Bate récord juvenil y absoluto de Galicia). 200 m. espalda, masculinos. Primero, Marco Antonio Nuñez (R. C. N. V.), 2-42. 100 metros braza masculinos. Primero, Guillermo Maceiras, Real Club Náutico de Vigo, 1-19-2. (Bate récord juvenil gallego). Relevos 4 por 100, libres, femeninos. Primero, Náutico de Vigo, 5-26. Relevos 4 por 300, masculinos. Primero, Náutico de Vigo, 9-43-5. CLASIFICACION FINAL Categoría masculina. Primero, Real Club Náutico de Vigo, 375 puntos; segundo, Club Natación Coruña, 331; tercero, Sociedad Deportiva Hipica Coruña, 265; cuarto, Club del Mar Coruña, 57. Categoría femenina. Primero, Club Natación Coruña, 238; segundo, R. C. Náutico de Vigo, 214; tercero, Club del Mar Coruña, 175; cuarto, Sociedad Deportiva Hipica Coruña, 148.

María Teresa Fernández Peña "Guapa del Centro"

Fue elegida en un festival celebrado el sábado en "La Granja"

EL CONCURSO PARA ELEGIR "GUAPA DE LA CORUÑA" LO PATROCINA "BEGANO S. A." CONCESIONARIOS DE COCA-COLA

El sábado, en un simpático festival que se celebró en la sala de fiestas "La Granja", fue elegida "Guapa del Centro", dentro del programa previo de preselección para elegir a las distintas bellezas que optarán al título de "Guapa de La Coruña, 1969", concurso que organiza la Asociación de la Prensa y patrocina la firma "Begano S. A.", concesionaria de Coca-Cola, con la colaboración de las más prestigiosas firmas comerciales de la localidad. El título de "Guapa del Centro" recayó en la señorita María Teresa Fernández Peña, con lo que ya son dos las jóvenes elegidas en estos certámenes previos. Como oportunamente dimos a conocer, el sábado pasado fue elegida la "Reina de los Males". El festival de "La Granja", como todos los que allí se celebran, estuvo muy animado, resultando una fiesta brillante y con el grato aliciente de la designación de una nueva "guapa". La señorita Fernández Peña fue calurosamente aplaudida y obsequiada por la organización, recibiendo, además, otros regalos: un reloj de oro, de la joyería "Hermanos Pallas"; un broche, también de oro, de joyería "Selecta"; un centro de cristal italiano, de "Almacenes Alvarez"; un par de zapatillas, de "Casa Campos"; y una combinación, de "Casa Pascual". Naturalmente que, además, le fue impuesta la banda acreditativa correspondiente a su título. Continúa, pues, con gran animación y singular interés la elección de las representantes de los distintos barrios coruñeses que, en la gran fiesta de "Primavera", que se celebrará en el Hotel Finisterre, optarán al título de "Guapa de La Coruña, 1969". Como ya es sabido, para esta gran final existen sensacionales regalos de diversas casas, que resuman en un cuadro aparte, además de un viaje al extranjero, para la que re-

El belga Merckx ganó la vuelta ciclista a Levante

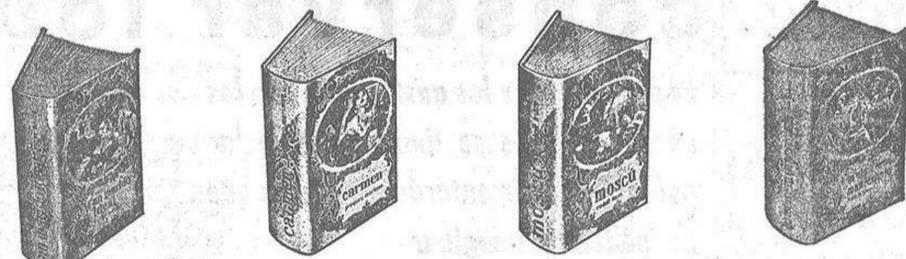
VALENCIA, 9.—En la última etapa de la Vuelta ciclista a Levante venció Perurena, al "sprint", seguido de López Rodríguez y Merckx todos en una hora, 43 minutos y 45 segundos. El vencedor absoluto de la prueba ha sido el belga Merckx, en 27-24-17, seguido de López Rodríguez, Mascajo y Fullana, en el mismo tiempo.—(ALFIL).

Don Joaquín de Pablo Ibáñez

INGENIERO INDUSTRIAL AL SERVICIO DEL MINISTERIO DE HACIENDA FALLECIO EN LA CORUÑA EL DIA 8 DE MARZO DE 1969 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS - D. E. P. Su esposa, doña M.ª de la Encarnación Anaya Aparicio; su hija, Marita; sus hermanos, Justina, Teresa, José Ramón y Francisco; hermanos políticos, Mercedes y Alberto Anaya Aparicio, Antonio Gil Fournier, Luis Santiago, Martina Bilbao, Julia Tamayo, Antonio Guillén y Mery O'Loughling; sobrinos y demás familia, PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan la asistencia al funeral de corpore insepulto que se celebrará el día de hoy, a las 10'30 de la mañana en la iglesia parroquial de Santiago y a continuación a la conducción de su cadáver al cementerio católico, favores por los que anticipan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: Plaza de Azcárraga, núm. 7 - 2.º - izqda. (Funeraria Varela)

¡¡Regalamos «GUERRA Y PAZ»!!

¡FORMIDABLE LIQUIDACION DE TOMOS DE LUJO!



UN MARIDO IDEAL De OSCAR WILDE VALE 160 PTAS. ¡SOLO POR 78 PTAS.! CARMEN De PROSPERO MERIMEE Voluptuosa e irresistible, esta bella gitana agradaba con sus bailes VALE 160 PTAS. ¡SOLO POR 78 PTAS.! MOSCÚ De RUDOLF KUNZ En la batalla de Moscú Hitler dijo: ¡aguantar! y por ello murieron a millares—con temperaturas de 17º bajo cero—los soldados alemanes. VALE 160 PTAS. ¡SOLO POR 77 PTAS.! YO ESTUVE EN UN MANICOMIO De JEANE DE FALUCHE Un azote para sus sentidos. Una escalofriante obra que refleja el mundo de la locura con sus desmesuradas sensaciones, sus aberraciones y sus letargos... VALE 160 PTAS. ¡SOLO POR 77 PTAS.!

ENVIOS A REEMBOLSO CARGANDO OCHO PESETAS DE GASTOS POR TOMO Tomos de lujo de iguales características (tamaño 18'5 x 11'5 cms.). Lujosas encuademaciones en tela estampada en colores y oro fino. Con sobrecubierta de plástico. Al comprador de los cuatro tomos cuyo precio de liquidación es de 310 pesetas se los enviaremos sólo, por 289 pesetas, más ocho pesetas de gastos por todos. TOTAL A PAGAR: 297 pesetas. Y REGALAMOS la gran obra "GUERRA Y PAZ" de Tolstói. Verdadera joya de la literatura universal que enmarca un desfile interminable de personajes unidos por el amor, la intriga, la guerra... Monumental edición 19 x 14 cms., 443 páginas. Encuadrada en tela estampada y oro fino con funda de plástico. Vale este tomo 300 pesetas. Y si su pedido lo envía antes de 15 días le REGALAREMOS además la gran obra "LAS MIL Y UNA NOCHES" (445 páginas). Edición íntegra de los inmortales cuentos orientales que unifican la poesía, la picaresca, el exotismo y el desenfado cuento. H. C. NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS. --- NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO Pedidos a: UNION LIQUIDADORA EDITORIAL - Aragón, 387. - BARCELONA-13

Primera División El "Talgo", en Avignon

VALENCIA, 9.—VALENCIA: Pseudo: Sol, Mestre, Vidagany; Villar, Antón; Claramunt, Waldo, Ansolá, Paquito y Poli. CORDOBA: Ruiz; López Prieto, Toledo, Ponce; Jaén, Torres; Rojas, Alfonso, Jara, Diego y Luis Costa. Arbitró el colegiado aragonés, Martín Alvarez, discreto. En el primer minuto de juego se registra una rápida escapada de Costa que, desde el comienzo permitió su puesto con Rojas, centra y este último en posición dudosa, tras regatear a los defensas y porterero, consigue el primer tanto de la tarde. Pasa el Valencia a dominar y empuja a los diez minutos, Waldo entrega a Claramunt y éste empuja un tiro cruzado que bate a Ruiz. El Córdoba realiza buenos contraataques. A los 15 minutos hay un castigo contra el Córdoba que ejecuta Waldo: el balón da en la barrera defensiva y Ansolá, de cabeza lleva el balón a las mallas. Poco después, en un choque con un contrario, queda lesionado Ansolá y es retirado del campo. Repárase minutos después, muy merced de facultades. Cede el finpuerto del Valencia y son más frecuentes los contraataques del Córdoba. En unos de ellos, a los 41 minutos, Rojas, regatea a dos contrarios y bate a Pseudo de tiro angulado. En la continuación del dominio casi absoluto del Valencia, si bien el Córdoba contraataca con peligro. A los 39 minutos, en un contraataque del Córdoba, Diego va a rematar y es entrado violentamente por Pseudo, que le arrebató el balón y lastima. La falta pudo ser penalty pero el árbitro no la sancionó. Diego es retirado del campo para no reaparecer. El empate puede estimarse justo, dado el buen juego realizado por el Córdoba, que ha sorprendido, dada su clasificación. Mostró un nivel técnico superior a lo que podía imaginarse. Destacaron por el Valencia, Mestre y los extremos, y por el Córdoba, Ruiz, Jaén, Rojas, Jara y Diego. Los valencianos lucían lazos negros en señal de duelo por la muerte del directivo don Manuel Guillot.—(ALFIL).

EJECUTARA PRUEBAS DE VELOCIDAD A 180 KILOMETROS POR HORA

PARIS, 9.—El tren Talgo español "Virgen de Lourdes", llegó ayer a Avignon (697 kms. al Sureste de París), con el fin de iniciar una serie de pruebas de velocidad, a 180 kms. por hora, la próxima semana, entre las estaciones de Avignon-Pierrelatte y Culoz. El "Virgen de Lourdes", que sustituyendo al actual "Catalán" debe enlazar Barcelona (España) a Ginebra (Suiza), está compuesto por trece unidades enlazadas y está provisto de un dispositivo que le permite pasar del ancho de vía español (166,3 centímetros) al francés (143 centímetros).—(EFE).

Todos los Ejércitos del mundo gastaron en 1968 ciento ochenta mil millones de dólares

BRUSELAS, 9.—A más de ciento ochenta mil millones de dólares ascendió el presupuesto militar mundial en 1968 según un estudio oficioso publicado ayer en Bruselas. De esta cantidad, un noventa por ciento corresponde a los países de los dos mayores bloques militares del mundo: la OTAN y el Pacto de Varsovia. Los gastos militares mundiales corresponden a los ingresos de unos mil millones de hombres de Iberoamérica, Oriente Medio y de Asia del Sudeste. En la lista de los gastos de defensa de la Organización del Tratado del Atlántico Norte figuran en primer lugar los Estados Unidos con 79.605 millones de dólares, seguidos por Francia con 6.040, Reino Unido con 5.674, República Federal de Alemania con 5.040 e Italia con 2.232. En la cola del pelotón figura Luxemburgo, con sólo 7,5 millones de dólares.—(EFE).

Llegaron a Canarias, en barco, 464 españoles procedentes de Guinea Ecuatorial

Una madre, natural de Villagarcía, alumbró una niña durante la travesía

OTROS 104 VINIERON EN AVION A MADRID

SANTA CRUZ DE TENERIFE, Comenzaron hoy a salir para la península, por vía aérea, parte de los españoles que procedentes de Guinea Ecuatorial llegaron anoche, en número de cuatrocientos sesenta y cuatro, a bordo del buque de la Transmediterránea "Ciudad de Pamplona". Mientras, según circuitos bien informados, son esperados en este puerto dos nuevos buques, el "Ciudad de Toledo", que llegará probablemente el martes próximo, y el "Ernesto Anastasio", también de la Transmediterránea, si bien de este último no se conoce todavía la fecha de su llegada al puerto tenerifeño. Durante el día de hoy los pasajeros que desembarcaron del "Ciudad de Pamplona" están siendo atendidos y provistos muchos de ellos de la ropa necesaria, pues, prácticamente llegaron con lo puesto. El "Ciudad de Pamplona" procedía de Bata, en cuyas aguas fondeó el buque. El embarque se realizó en fatias. La niña nacida a bordo del "Ciudad de Pamplona" durante una travesía hacia las costas españolas se ganó la simpatía general, al igual que su madre, natural de Villagarcía de Arosa (Pontevedra). Tanto la madre como la hija se encontraban perfectamente. La niña recibió a bordo y durante la travesía, el nombre de María del Mar y fue apadrinada por el capitán del "Ciudad de Pamplona", y esta señora venía también con dos hijos pequeños, mientras que su esposo quedó en Bata (Guinea), con otros dos hijos. El "Ciudad de Pamplona" zarpó esta mañana a las seis, con rumbo al puerto de La Luz, en Las Palmas de Gran Canaria, donde desembarcará treinta pasajeros, y después seguirá hacia los puertos peninsulares de Las Palmas, Cádiz, La Coruña, Gijón, Pasajes y Bilbao. En Santa Cruz de Tenerife quedaron noventa y seis de los españoles llegados en el citado buque, y desde aquí marcharán a la península en avión. Están siendo cuidadosamente atendidos por diferentes autoridades y centros, como también por la delegación de "Iberia". Casi todos los pasajeros que llegaron en el "Ciudad de Pamplona" fueron mujeres y niños, ya que a los hombres no les permitieron embarcar y sólo lo lograron algunos. En el puerto, a la llegada del buque, se sucedieron escenas de gran emoción. El "Ciudad de Pamplona" tiene una capacidad de alojamiento de setenta pasajeros en sus respectivas cabinas, pero ante las circunstancias, el capitán del buque habilitó todas las dependencias posibles, y llegaron en el como pudieron, durmiendo en pañuelos y sáculos, hasta el total de cuatrocientos sesenta y cuatro pasajeros. De todos ellos se pueden escuchar los máximos elogios del comportamiento del capitán y de los restantes miembros de la tripulación. Los pasajeros pertenecen a las más diversas provincias españolas, pero la identificación de sus nombres se hizo totalmente imposible ya que no habían sido confeccionadas, por las circunstancias, listas de embarque. Momentos después de la llegada del "Ciudad de Pamplona", veinte de los pasajeros, mujeres y niños, fueron atendidos e instalados en la Residencia Sindical de

LA SENORA Doña Carmen Aranguena Mallou FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 79 AÑOS DE EDAD D. E. P. Sus hijas, Rosario y Manuela García Aranguena; hijo político, Ramón Vaamonde Gil; nietos, José, Concepción, Julio, Lourdes, Gloria; bisnietos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que tendrá lugar en el día de hoy, a las cinco y media de la tarde. Casa mortuoria: GRUPO DE MARIA FITA, Nº 40 - 1.º - drcha. La Coruña, 10 - 8 - 69 (Gran Funeraria)

EL SEÑOR Don Joaquín de Pablo Ibáñez FALLECIO EN LA CORUÑA EL DIA 8 DE MARZO DE 1969 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS - D. E. P. Su esposa, doña M.ª de la Encarnación Anaya Aparicio; su hija, Marita; sus hermanos, Justina, Teresa, José Ramón y Francisco; hermanos políticos, Mercedes y Alberto Anaya Aparicio, Antonio Gil Fournier, Luis Santiago, Martina Bilbao, Julia Tamayo, Antonio Guillén y Mery O'Loughling; sobrinos y demás familia, PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan la asistencia al funeral de corpore insepulto que se celebrará el día de hoy, a las 10'30 de la mañana en la iglesia parroquial de Santiago y a continuación a la conducción de su cadáver al cementerio católico, favores por los que anticipan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: Plaza de Azcárraga, núm. 7 - 2.º - izqda. (Funeraria Varela)

Don Francisco Valiño Montero FALLECIO CRISTIANAMENTE EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P. Su esposa, doña Carmen Suárez Andrade; hijos, Consuelo, Francisco, Carmen, Teresa, Ramona, Urbano, Marisa, Olga, Celsa y Alberto; hijos políticos, Delfina Blanco, Emilio Martínez, Alfredo Fandiño, Eladio Blanco, Otilia Mayou, Angel Moreira, Manuel Furelos, Rafael Moreira y Lourdes Castro; hermanos, sobrinos, nietos y demás familia, RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria a la Iglesia Parroquial de Conjo, donde se celebrarán los funerales, y seguidamente recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: Plazuela del Monte de Conjo. (NO SE RECIBE DUELO) SANTIAGO, 10 de Marzo de 1969. (Funeraria Santa Lucía)

EL SEÑOR Don Luciano Varela Coteló FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P. Su esposa, Visitación Carballido Montes; hermanos, Perfecto, Manuel, Leonor (ausentes), Elvira y María; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial, acto que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias. SAN ROMAN, 10 de Marzo de 1969. (Funeraria La Preventiva, S. A.)

# Revolución en las técnicas para conservar los alimentos

## Es probable que los gastrónomos de los años venideros se limiten a mezclar polvos y condimentarán alimentos que no podemos imaginar

Las técnicas de conservación de los alimentos evolucionan con una rapidez increíble. Las investigaciones más recientes quedan superadas en muy poco tiempo. Sin embargo, los métodos puestos a punto, incluso si no pueden ser aplicados en la práctica, resultan de utilidad, ya que abren la vía a otros métodos que no hubieran sido descubiertos sin esas investigaciones preliminares.

### APPERT HA SIDO SUPERADO

Ha transcurrido algo más de un siglo y medio desde que el francés Appert inventó la conservación de los alimentos en botes esterilizados por el calor. Este método fue aplicado, de un modo exclusivo durante mucho tiempo y se sigue aplicando todavía. Pero ya no es más que un método entre muchos otros. Por ejemplo, la supercongelación: los alimentos son sometidos a un frío intenso (40°) y transformados en bloques helados, duros como la madera. Gracias a ello, pueden ser con-

servados durante mucho tiempo, a condición de que no salgan de la cadena de frío que nace en la fábrica de supercongelación y debe terminarse en los hogares de los consumidores. Dicha técnica que muchos consideran como revolucionaria, ha sido superada ya por otras, y sobre todo, por el "secado por exposición".

Este método consiste en hacer hervir durante un tiempo relativamente corto (de uno a cinco minutos) trozos de zanahorias, de remolacha y bayas. La técnica denominada "Explosion - Puffed", actualmente experimentada en los Estados Unidos, permite conservar las verduras y las frutas sin que se pierdan su aroma y color. El "Foam Mat Drier" logra resultados verdaderos milagros. Un zumo de naranja deshidratado permite en 99 segundos la reconstrucción de un zumo cuyo gusto es exactamente igual que el del producto fresco. El zumo de piña en polvo tiene las mismas cuali-

dades que los zumos frescamente extraídos. **EL PORVENIR DE LA SOJA** La soja, alimento muy rico en proteínas, tiene un gran porvenir y jugará mañana un papel capital en la alimentación del mundo. Se cultiva fácilmente y puede ser utilizada de diversos modos. El aceite de soja es más económico que los otros aceites y los detritus pueden ser ventajosamente incorporados a los alimentos de los animales. Por lo demás, ya son utilizados en la actualidad. Pero lo realmente nuevo es la "carne de soja" que puede prepararse como la de buey o la de cerdo. En Holanda y Alemania se consume actualmente una cierta cantidad de este producto, que es barato y muy nutritivo. Bajo forma de polvo la soja puede añadirse a otros alimentos, los cuales quedan así enriquecidos sensiblemente en proteínas. La ventaja es considerable.

El Canadá es uno de los países donde se han realizado y se realizan más progresos en el dominio de la alimentación moderna. Hay dos centros en los que las investigaciones están muy avanzadas. El método "Summerland" asegura la conservación de ciertos alimentos, como embutidos, bajo gas inerte. Los productos así tratados son de un precio de coste relativamente bajo y conservan su aroma. **PROGRESOS RECIENTES** En el Japón se ha iniciado la fabricación de diversos alimentos partiendo de determinados microorganismos, y utilizando las enzimas. En algunos laboratorios se está preparando alcohol en polvo y quesos con cuajos bacterianos. Las galletas de arroz y el "arroz" condimentado con queso ya están a la disposición del público. Por consiguiente, se puede afirmar que los científicos preparan en los laboratorios los productos que permitirán alimentar al mundo entero y resolver algunos de los problemas angustiosos que se plantean en ciertos países del "Tercer Mundo".

En Escocia se manifiesta un interés creciente por los "flavours". Una técnica única en su género permite la medida sensorial y la descripción de los aromas de los productos. Esta ciencia abre amplios horizontes no solamente a la industria de la alimentación, sino igualmente a los fabricantes de



En la espera del "polvo de palmito" y los "copos de pollo" el puré de patata en polvo permite una preparación instantánea. (Foto Cifra)

perfumes, cosmético y artículos farmacéuticos.

Los productos liofilizados se están imponiendo en Italia. Acaba de ser lanzada la primera gama de alimentos homogeneizados. Veamos concretamente de que se trata: se acondicionan en frascos y en el vacío, 10 gramos de polvo (buey, pollo, ternera, hígado, zanahorias, etc.). Este polvo se deshidrata instantáneamente en agua to se le añade agua. El alimento resulta más fácil de digerir.

Por otra parte, se están realizando investigaciones con vistas a extraer azúcar del petróleo. Los

primeros resultados obtenidos son alentadores. Los golosos de mañana azucararán los bombones fabricados con aceites minerales.

En Francia se está elaborando un alimento que multiplica las fuerzas y que permite resistir y ser más eficaz. Se trata de una técnica nueva, puesta a punto tras laboriosas investigaciones: un líquido aromatizado, ligero y de gusto agradable, estimulará a los superhombres del futuro.

Los hombres de ciencia, los químicos y los dietéticos están en camino de crear alimentos que al principio nos parecerán insólitos. La confitura en bomba, la salsa de tomate en tubo, la pasta de café

con coñac, el ajo en tubo, el café con leche instantáneo, las salchichas y el pescado supercongelado, y el yogurt en polvo no más que algunos de los muchos alimentos que mañana se adquirirán normalmente en el supermercado ultramoderno del barrio.

Los gastrónomos de los años venideros brillarán seguramente haciendo mezclas de polvos y condimentando alimentos que no podemos ni imaginar al aerosol. Pero es posible que muchas mujeres no se dejen deslumbrar durante mucho tiempo por las novedades y que, en fin de cuentas, permanezcan fieles a las cocinas tradicionales, que tantas satisfacciones procuran... pese a todo.

## EL REPORTAJE DE LA SEMANA

Por CHARLOTTE RIX.

servados durante mucho tiempo, a condición de que no salgan de la cadena de frío que nace en la fábrica de supercongelación y debe terminarse en los hogares de los consumidores. Dicha técnica que muchos consideran como revolucionaria, ha sido superada ya por otras, y sobre todo, por el "secado por exposición".

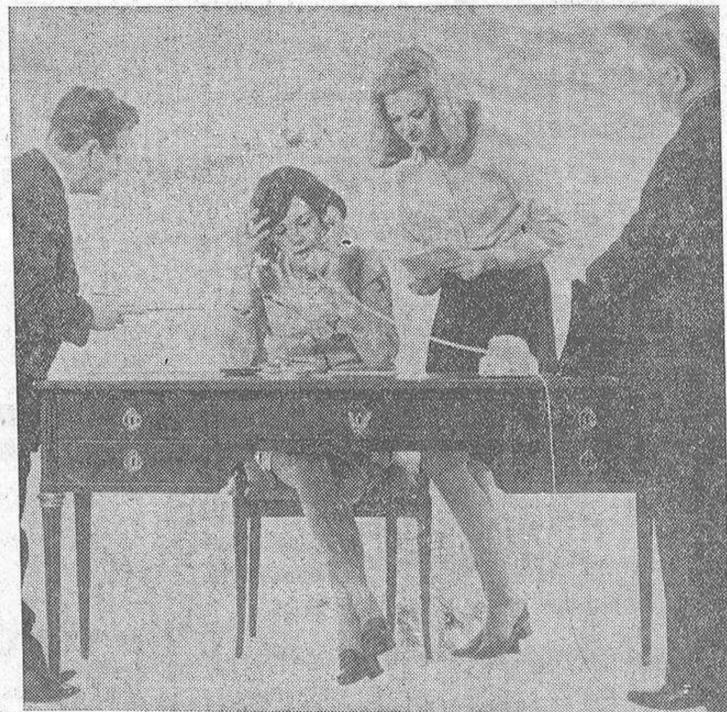
Este método consiste en hacer hervir durante un tiempo relativamente corto (de uno a cinco minutos) trozos de zanahorias, de remolacha y bayas. La técnica denominada "Explosion - Puffed", actualmente experimentada en los Estados Unidos, permite conservar las verduras y las frutas sin que se pierdan su aroma y color. El "Foam Mat Drier" logra resultados verdaderos milagros. Un zumo de naranja deshidratado permite en 99 segundos la reconstrucción de un zumo cuyo gusto es exactamente igual que el del producto fresco. El zumo de piña en polvo tiene las mismas cuali-

dades que los zumos frescamente extraídos. **EL PORVENIR DE LA SOJA** La soja, alimento muy rico en proteínas, tiene un gran porvenir y jugará mañana un papel capital en la alimentación del mundo. Se cultiva fácilmente y puede ser utilizada de diversos modos. El aceite de soja es más económico que los otros aceites y los detritus pueden ser ventajosamente incorporados a los alimentos de los animales. Por lo demás, ya son utilizados en la actualidad. Pero lo realmente nuevo es la "carne de soja" que puede prepararse como la de buey o la de cerdo. En Holanda y Alemania se consume actualmente una cierta cantidad de este producto, que es barato y muy nutritivo. Bajo forma de polvo la soja puede añadirse a otros alimentos, los cuales quedan así enriquecidos sensiblemente en proteínas. La ventaja es considerable.

El Canadá es uno de los países donde se han realizado y se realizan más progresos en el dominio de la alimentación moderna. Hay dos centros en los que las investigaciones están muy avanzadas. El método "Summerland" asegura la conservación de ciertos alimentos, como embutidos, bajo gas inerte. Los productos así tratados son de un precio de coste relativamente bajo y conservan su aroma. **PROGRESOS RECIENTES** En el Japón se ha iniciado la fabricación de diversos alimentos partiendo de determinados microorganismos, y utilizando las enzimas. En algunos laboratorios se está preparando alcohol en polvo y quesos con cuajos bacterianos. Las galletas de arroz y el "arroz" condimentado con queso ya están a la disposición del público. Por consiguiente, se puede afirmar que los científicos preparan en los laboratorios los productos que permitirán alimentar al mundo entero y resolver algunos de los problemas angustiosos que se plantean en ciertos países del "Tercer Mundo".

En Escocia se manifiesta un interés creciente por los "flavours". Una técnica única en su género permite la medida sensorial y la descripción de los aromas de los productos. Esta ciencia abre amplios horizontes no solamente a la industria de la alimentación, sino igualmente a los fabricantes de

## IMPORTANCIA DEL TELEFONO



El teléfono se ha convertido en instrumento indispensable para los tiempos que corren. Las más delicadas operaciones se concertan a su través. Frecuentemente es la imagen del hombre de negocios sumamente atareado, que se las ve y se las desea para responder a las innumerables llamadas que llegan hasta su despacho. Pero corriente es también que el teléfono permanezca ocupado durante horas y horas en dulce conversación amorosa. Tal es lo que parece ocurrir en la foto que acompaña. Secretaria y consejeros es-

peran a que la directora termine su conversación. Al paso que todos centran su atención en ella, la muchacha, sentada ante la mesa de despacho, sólo presta atención a las confidencias que le llegan por el auricular. El motivo parece buscado aposta por el fotógrafo; pero muy bien pudiera responder a un hecho real. Ya que escenas parecidas ocurren con frecuencia en las casas donde el teléfono parece instalado para el exclusivo uso de las niñas y de sus novios.

## HORAS DE ESPAÑA

### 1.-LOS LABORISTAS Y NUESTROS SINDICATOS

La noticia, escueta como propia de agencia informativa, es, sin embargo, muy sugerente. Tres dirigentes del "Labour Party" han sido invitados por la Organización Sindical española para que "conozcan diversas realizaciones" y puedan sentarse las bases de "un intercambio a nivel sindical y cooperativo".

Sabido es que el Partido Laborista, en unión del Socialismo centroeuropeo, constituyen históricamente, y también en la actualidad, las barreras fundamentales que se oponen a la expansión comunista por los confines occidentales de Europa. Aceptan los tales Partidos el juego limpio de la Constitución democrática, saben perder y saben ganar; usan y no abusan del poder que, cuando las elecciones les son propicias, viene a sus sólidas pero dúctiles manos.

Que tres miembros del Laborismo británico visiten la Organización Sindical española, no siempre aceptada de buen grado en el exterior, cuando no vituperada, nos parece, en verdad, un importante paso en el proceso de acercamiento del pensamiento nacional en esta materia a las corrientes de vigencia en una Europa que tiende a la unificación.

Primero, conocer: la toma de contacto, la información de primera mano, la observación personal y directa. Tan conveniente siempre, para acaudilar el impacto psicológico de una propaganda tamizada o desvirtuada por actitudes apriorísticas.

Después, las bases del intercambio: el flujo y reflujo en el mundo de lo posible, que suele tener un ámbito mucho mayor del previsto. No hay ideologías irreductibles en el campo de la política, siempre relativista, siempre contingente, siempre afinada a la realidad de cada momento. Entre el "Labour Party" y nuestro Sindicalismo es factible el diálogo. Para intentarlo, ahí vienen tres ingleses. "Welcome".

### 2.-ESPAÑA, SEDE DE LA CRIMINALOGIA

Más de cincuenta países enviarán representantes al Congreso Internacional de Criminología que se celebrará este año en Madrid. Desde la sesión de Canadá, en 1965, hasta esta edición de 1969, en sólo cuatro años, la delincuencia, en especial la juvenil, ha tomado nuevas y características formas, con notable incremento en el abuso de drogas y delitos de índole sexual. España, por desgracia, no constituye excepción, sumándose a tales figuras delictivas el "hurto de uso" de los vehículos de motor como muy generalizado aspecto de una "moda" que en verdad preocupa.

Leíamos en reciente información de prensa que el mayor índice de criminalidad corresponde a jóvenes situados entre los quince y los veinte años. Esta criminalidad se produce tanto en los ambientes "respectables" --el de los hijos de papá que trucean el ocio en crimen-- como en otros de inferior rango, y, sobre todo, en éstos, cosa lógica, al fallar la barrera de la formación, que sigue siendo el mejor antídoto de las tendencias delictivas.

De estos problemas tendrá ocasión de hablar el Congreso. La Criminología moderna mira más hacia el sujeto, hacia el delincuente, que hacia el delito. Ya lo había preconizado nuestra Concepción Arenal, de consuno con la Escuela Positiva italiana, a quien cabe el honor de abrir brecha en la Ciencia Penal clásica mediante un especial análisis de la personalidad, punto de partida para esta Criminología moderna que en Madrid se dará pronta cita.

CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO

**Sorteo de Primavera** 31 de Mayo de 1969

109 premios en metálico por valor de 1000000 pesetas

ENTRADA DE NUMEROS DESDE EL 19 DE ENERO DE 1969

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 100 OFICINAS.

¡AHORRA Y VIVIRAS MEJOR!

**MEJORAMIENTO FISICO - DESARROLLO MUSCULAR**

En breves semanas... Fuerza, Agilidad, Energía **GRATIS**

Solicite informacion REVISTA DEPORTIVA. Nuestras metodos indicados son indicados en todas las edades para la Conservacion Fisica, el Mejoramiento Fisico y el Desarrollo Muscular. Se pueden practicar a cualquier hora del dia desde la intimidad de su hogar o residencia con **SOLO 15 MINUTOS DIARIOS**

Sin molestias - Sin desplazamientos - Anchos espaldas - Hombros Robustos - Torax bien formado - Vientre y Cintura apertrechados en breves semanas Resultado **GARANTIZADO**

**SIN GASTOS NI COMPROMISOS**

Por elolejido que vivo solicito amplia informacion, envíeme **HOY MISMO** este Cupon.

**CUPON OBSERVIACION REVISTA DEPORTIVA e INFORMATIVA GRATIS.**

Manuel Rillos: Desearia recibir la REVISTA DEPORTIVA e INFORMATIVA GRATIS.

Nombre: \_\_\_\_\_

Calle: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_ Dto. Postal N.º \_\_\_\_\_

Centro autoriz. Min. Educacion y Ciencia - 100 - II

Asesor médico: Dr. F. P. Jover

Coleg. 2018

Cs. 27 c.

¡Yo mismo recorto y envío este anuncio a:

**SANSON INSTITUT**

Apartado Correos 8047 Barcelona

Temas al azar

# Extraños pacificadores

EN esta ocasión no se trata de pasar por gracioso --es de suponer que la intención no sea hacer un chiste--, pero difícilmente pueden deducirse conclusiones gratas del intenso comercio de armas que Inglaterra y Estados Unidos están realizando con Israel y los países árabes. Es fácil que cualquiera haya asistido a una escena semejante entre gente caótica. Dos individuos se amenazan en el bar, pero sin pasar de ahí. Un espectador, defraudado, suspira.

--Llámalos tal... --Contéstale cual...

En el momento oportuno, le colocan a uno una botella en la mano. Al otro, una navaja para que no se acobice. Y continúan los estímulos, ya en tono mayor:

--Rompele la cabeza... --Clávala... --Israel recibe armas de los Estados Unidos y de Inglaterra. Esta semana hemos podido leer que también Jordania está siendo rearmada intensivamente por Inglaterra y Estados Unidos. No faltan disculpas, naturalmente, aunque un tanto ingenuas.

--Es para que al sentirse con fuerzas equivalentes, ninguno se atreva a la agresión... Y uno piensa que la equivalencia podría lograrse igual a nivel

cerro, es decir, sin que en ninguno de los países pudiera ser hallada una simple piedra. Y la sospecha del observador no se

tamos año tras año... para pagar las armas que se le enviaban a medida que iban quedando anticuadas.

ria tan intensa, si las armas fuesen entregadas gratuitamente. Pero bien sabido es que no. Bien sabido es que muchos países hispanoamericanos conseguían pres-

Recordemos los comentarios suscitados en Brasil por la adquisición de un portaaviones, con cuyo precio y gastos de sostenimiento se podía alimentar durante no sé cuántos años a toda la población indigente del país.

Con Israel y el mundo árabe estamos de nuevo, tras los insultos iniciales, en la fase de los primeros empujones. Calientes ambas partes, se está pasando a lo de la botella. Pero aquí hipocritamente no se le dice a nadie que le rompa la cabeza al contrario. Antes al revés:

--Ten cuenta de eso por si te ataca. Pero piensa que la violencia es cosa fea.

--Sé bueno --le dicen al otro--. No abuses de tu fuerza. Pero por si acaso, guárdate con eso que acabo de comprar en Albacete...

Después, cuando tras los insultos y los empujones uno lance la botella y el otro corresponda con un navajazo, llegará el momento de las lamentaciones: --Y nosotros, que hicimos lo posible porque no se pelearan... ¡Si serán tontos! ¡Ni se percataban de que los dos tenían que acabar sufriendo!

Y entre tanto, las monedas desbordando en el arca de cada país pacificador.

Lo malo es que, a la larga, los préstamos había que pagarlos. Y que como nadie quería ser más débil que su vecino, se iniciaba la carrera hasta extremos rui-

Por **PEDRO DE LLANO**

**ARREGLO DIFICIL**

LA pugna entre chinos y rusos, se ha recrudecido en la última semana. Si eran pocas las relaciones entre los dos países desde la ruptura ocurrida en los tiempos de Kruschev, ahora adquieren un nuevo brote de virulencia. Varios "aviones-espías" de la República Popular fueron abatidos por los proyectiles soviéticos. Pekin vuelve a iniciar sus campañas en las que acusa a Moscú de intentar un expansionismo en Asia. Por su parte, los rusos arremeten contra los "brutales procedimientos" seguidos por sus adversarios. Al mismo tiempo se refieren a la lucha de varios soldados soviéticos en otro incidente.

LA pugna existe prácticamente desde el mismo punto y hora en que, dentro del bloque comunista, se creó un nuevo gran Estado. Se explica que Mao --en el fondo, rabioso nacionalista, a pesar de sus ínfulas internacionalistas-- tratara de contraponer a Moscú la creciente potencialidad de su país; que considerara una tontería seguir, obedeciendo la línea centralista emanada de Moscú. Pero, sobre todo, después de que sus técnicos lograron fabricar armas atómicas, este sentimiento independentista se hizo más acentuado.

NO creemos que el pasado incidente, al igual que ocurrió con los anteriores ocurridos en la frontera común del Turkestán, se traduzcan en una guerra generalizada. Los chinos siguen teniendo el inmenso poderío de la Unión soviética. No obstante, Mao procurará llevar el agua a su molino. El incidente fronterizo de Siberia refuerza su posición antisoviética. No olvidemos que, entre sus principales enemigos, figuran los decididos partidarios de mantener una buena amistad con Rusia. Lo que sí resulta indudable es que, choques como el ocurrido la semana pasada, acentúan la pugna entre los dos países.

NO parece ser este el momento más propicio para que Pekin inicie una gran ofensiva contra los rusos. Sobre todo, si se tiene en cuenta que la lucha por el poder en la República Popular se mantiene, y que el todopoderoso Mao no se ha atrevido a deslindar de los puestos a sus principales adversarios, como ocurre en el caso de Liu Shao Chi. Pocas noticias se tienen acerca de la revuelta interior en China. Tampoco se poseen informaciones acerca de la situación en las provincias rebeldes.

ES posible, sin embargo, que el incidente chino-soviético sirva para afianzar la posición del jerarca oriental. Mao ha sostenido siempre que las relaciones entre Pekin y Moscú, se ven entorpecidas por el espíritu imperialista de los rusos. Más aún: entre sus reivindicaciones figuran vastas zonas de Siberia que fueron rebatadas, en su país en la época de la monarquía manchú. Mao tampoco olvida las constantes ofensas que le inflirió Stalin, hasta el punto de que, en alguna ocasión, Moscú envió armas a Chang Kai Chek en plena lucha entre los dos bandos chinos.

ES también posible que Moscú, a la vista del sesgo que toman los acontecimientos, procure acercarse a los Estados Unidos. La prensa soviética aún no se ha distinguido por sus ataques a Nixon. Espera a ver cómo discurre el futuro. En el ánimo del Presidente americano figura, sin duda alguna, una disensión con respecto a los países del Este. Así parece haberlo aconsejado al conde de Kriesinger, durante su reciente visita a Bonn. En cualquier caso, si las cosas empiezan entre los dos colosos del campo rojo, como se prevé, el más beneficiado será el mundo occidental.

HASTA el momento son imprevisibles las consecuencias que se desprenden del pasado incidente. La Unión Soviética no podrá olvidar las presiones ejercidas por los partidarios de Mao contra su complejo diplomático, ni tampoco el mal trato que reciben sus súbditos en la República Popular. No es que llueva sobre mojado tan sólo; es que los chinos, conforme pasa el tiempo, hacen más difícil un acuerdo dentro del comunismo. Son esferas de influencia las que, en realidad, se ocultan detrás de la pugna ideológica. Y, como a pesar de su etiqueta internacional, en el fondo se trata de dos imperitentes nacionalistas, se explica que el arreglo se haga poco menos que imposible.

**Ganen dinero**

Hasta un muchacho puede ganar 500 ptas. diarias. Cultivando CHAMPIONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción a alto precio.

Solicite información a: **PRODUCTOS ALBA** Enamorados, 23 - BARCELONA - 19